



مشغل أقراص DVD المحمول

دليل المالك

طراز: DP4932P



قبل تشغيل هذا المنتج أو ضبطه،
يرجى قراءة كتيب التعليمات هذا كاملاً وبمعناية.

تنبيه: للحد من خطر الحريق أو الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.
تحذير: استخدم مستقبل أقراص DVD هذا بنظام الليزر.

لضمان الاستخدام الأمثل لهذا المنتج، برجاء قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد. وإذا ما تطلب الجهاز صيانة، برجاء الاتصال بمركز خدمة معتمد، راجع إجراءات الخدمة. يؤدي استخدام مفاتيح التحكم أو الضبط أو القيام بأية إجراءات غير تلك الواردة هنا إلى التعرض لأشعة خطيرة.
 ولتجنب التعرض المباشر لأشعة الليزر، الرجاء عدم محاولة فتح الغلاف. وعند فتح الغلاف، يظهر شعاع ليزر يمكن رؤيته، فلا تحق النظر في هذا الشعاع. يجب عدم تعريض الجهاز للرداء أو تساقط الماء عليه، كما يجب عدم وضع أية أشياء بها سوائل مثل المزهريات عليه.
تنبيه: يمكن أن تؤدي التغييرات أو التعديلات التي لم يتم التصديق عليها صراحةً من قبل الطرف المسئول عن الالتزام بالقانون إلى إلغاء و إبطال سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يجب تسجيل رقم الطراز (ويحبذ تسجيله الآن حيث يمكن رؤيته بوضوح)

يوجد الرقم المسلسل ورقم الطراز لمشغل أقراص DVD أسفل علبة مشغل أقراص DVD. وحرصاً منا على راحتكم في المستقبل، نقترح القيام بتسجيل كل من الرقم المسلسل ورقم الطراز في الفراغ الموجود أدناه:

رقم الطراز _____ الرقم المسلسل _____

إن مقبض السلك للمقابس المثبت في هذا المنتج مضمن في سلك التيار الموجود بحالته التي تم شراؤه عليها. وذلك في حالة الرغبة في تقصير السلك لأي سبب كان.

يجب استخدام قابس جديد لضمان سلامتك عن طريق تثبيت القابس في سلك التيار وفقاً للوائح القابس لسنة ١٩٩٤.

مقدمات

- ٢ احتياطات الأمان
- ٣ جدول المحتويات
- ٤-٥ تحذيرات
- ٦ ملاحظات على الأقراص
- ٧-١٢ تعريف مفاتيح التحكم
- ٧-٨ الوحدة الرئيسية
- ٩ منظر خلفي
- ١٠ إطار العرض
- ١١-١٢ التحكم عن بعد
- ١٢-١٣ وصلات التيار
- ١٣ مهايئ التيار المتردد
- ١٤-١٥ علبة البطارية

عمليات التشغيل الأساسية

- ١٦-٢١ تشغيل قرص
- ١٦-١٨ عملية القراءة الأساسية
- ١٩ إيقاف التشغيل
- ١٩ استئناف التشغيل
- ١٩ شاشة التوقف
- ٢٠ الصورة الثابتة
- ٢٠ تحريك الإطار
- ٢٠ تخطي الفصول والمسارات إلى الأمام أو إلى الخلف
- ٢١ للمسح أثناء القراءة بالتقديم السريع أو الترجيع السريع
- ٢١ التشغيل في وضع العرض البطيء

التشغيل باستخدام رموز قائمة GUI

- ٢٢ معلومات عامة عن رموز قائمة GUI
- ٢٣-٢٤ وصف تفصيلي لرموز قائمة GUI

عمليات التشغيل المتقدمة

- ٢٥ استخدام قائمة Title/DVD
- ٢٥ استخدام قائمة DVD
- ٢٦ تغيير لغة Subtitle (ترجمة الأفلام)

مقدمات

- ٢٧ تغيير لغة المسار الصوتي
- ٢٨ العرض من زاوية مختلفة
- ٢٩ عمل تأثير صوت مجسم ثلاثي الأبعاد
- ٣٠-٣١ تكرار التشغيل
- ٣١ تخزين المؤشرات المرجعية في الذاكرة لعرضها (أو للاستماع إليها)
- ٣٢ مرة أخرى
- ٣٣ ميزة تكبير/تصغير
- ٣٣ التشغيل العشوائي
- ٣٤ تشغيل مسارات مبرمجة
- ٣٥-٣٦ القراءة مع MP

الإعدادات الأولية

- ٣٧ اختيار الإعدادات الأولية
- ٣٨ اختيار لغة القرص
- ٣٩-٤٠ اختيار مستوى التصنيف وكلمة المرور
- ٤١ اختيار أبعاد TV
- ٤٢ اختيار لغة القوائم
- ٤٢-٤٤ اختيار إخراج الصوت الرقمي
- ٤٥ بنود أخرى
- ٤٦ جدول اللغات وأرقام أكوادها

الوصلات

- ٤٧ التوصيل بـ TV
- ٤٨ التوصيل بمكبر مزود بوحدة Dolby لفك التشفير الرقمي
- ٤٩ التوصيل بمكبر مزود بوحدة Dolby Pro Logic Surround
- ٥٠ التوصيل بمكبر مزود بوحدة DTS لفك التشفير
- ٥١ التوصيل بمكبر مزود بوحدة إدخال صوتي رقمي

المراجع

- ٥٢ متطلبات القرص
- ٥٣ معلومات حقوق النشر
- ٥٤-٥٦ قبل الاتصال بخدمة العملاء
- ٥٧-٥٨ المواصفات

ملاحظات على تنظيف الجهاز

استخدم قطعة قماش جافة وناعمة للتنظيف.

- وبالنسبة للأوساخ التي يصعب إزالتها، ضع قطعة القماش في محلول منظف وأعصرها جيداً ثم امسح. استخدم قطعة قماش جافة لتجفيف المشغل. لا تستخدم أي نوع من المواد المذيبة مثل مرقق الطلاء أو البنزين، فقد يؤدي ذلك إلى تلف سطح مشغل أقراص DVD.
- إذا كنت تستخدم قطعة قماش مشبعة بمادة كيميائية لتنظيف الجهاز، فاتبع تعليمات استخدام هذه المادة.

تنبيه: يجب القيام بتنظيف أو ضبط عدسات و/أو أية مكونات أخرى لألية القراءة بواسطة فني خدمات مؤهل.

للحصول على صورة واضحة

فمشغل أقراص DVD هو جهاز تكنولوجيا عالية ودقة بالغة. إذا كانت عدسة اللاقط البصري وأجزاء مشغل الأقراص متسخة أو قلت كفاءة أدائها، فسيؤدي ذلك إلى جودة صورة رديئة. وللحصول على صورة واضحة، الرجاء القيام بالفحص والصيانة الدورية (التنظيف والاستبدال) كل ١٠٠ ساعة استخدام وفقاً لبيئة التشغيل. لمزيد من التفاصيل، الرجاء الاتصال بأقرب موزع لك.

ملاحظات على التعامل مع الجهاز

- عند شحن مشغل أقراص DVD، استخدم دائماً صناديق ومواد الشحن الأصلية.
- للحصول على الحماية القصوى، أعد تعبئة الجهاز كالحالة التي أتى عليها من المصنع.
- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل مبيد الحشرات بالقرب من مشغل أقراص DVD.
- لا تدع المنتجات المصنوعة من المطاط أو البلاستيك تحتك بمشغل أقراص DVD لفترة طويلة. فقد يؤدي ذلك إلى ترك أثراً على الطلاء الخارجي للجهاز.
- يمكن أن تسخن اللوحات الأمامية والخلفية لمشغل أقراص DVD بعد فترة طويلة من الاستخدام. وهذا أمر طبيعي وليس عيباً بالجهاز.
- في حالة عدم استخدام مشغل أقراص DVD، تأكد من إزالة القرص وأغلق التيار الكهربائي.
- وإذا لم تستخدم مشغل أقراص DVD لفترة طويلة، فقد لا يعمل الجهاز بصورة سليمة في المستقبل. قم بتشغيل مشغل أقراص DVD واستخدامه من فترة لأخرى.

ملاحظات على وضع الجهاز

عند وضع مشغل أقراص DVD بالقرب من جهاز التلفاز أو الراديو أو الفيديو، فقد تبهت صورة القراءة ويصبح الصوت مشوشاً. وفي هذه الحالة، حرك مشغل أقراص DVD بعيداً عن جهاز التلفاز أو الراديو أو الفيديو.

ملاحظات عن تكاثف الرطوبة

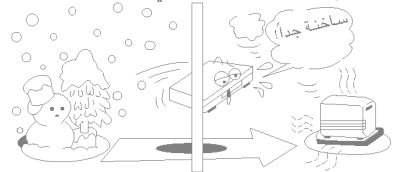
يتلف تكاثف الرطوبة مشغل أقراص DVD. الرجاء قراءة ما يلي بعناية.

يحدث تكاثف الرطوبة على سبيل المثال عندما تصب مشروبًا باردًا في كأس في يوم حار. وتتشكل قطرات الماء على السطح الخارجي للكأس. ويمكن أن تتكاثف الرطوبة بنفس الطريقة على عدسة اللاقط البصري داخل الجهاز والتي تعتبر واحدةً من أهم الأجزاء الداخلية لمشغل أقراص DVD.



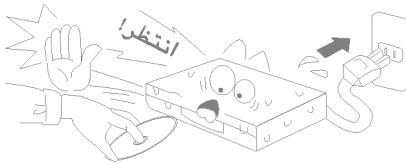
ويحدث تكاثف الرطوبة في الحالات التالية:

- عندما تنقل مشغل أقراص DVD من مكان بارد إلى مكان دافئ مباشرةً.
- عندما تستخدم مشغل أقراص DVD في حجرة قد قمت لتوك بتشغيل المدفأة فيها، أو أي مكان تصطدم فيه الرياح الباردة من جهاز التكييف بالجهاز مباشرةً.
- في الصيف، عندما تستخدم مشغل أقراص DVD في مكان حار ورطب بعد أن تكون قمت لتوك بنقل الجهاز من حجرة مكيفة الهواء.
- عندما تستخدم مشغل أقراص DVD في مكان رطب.



لا تستخدم مشغل أقراص DVD إذا كان من المحتمل أن تتكاثف فيه الرطوبة.

وإذا قمت باستخدام مشغل أقراص DVD في أي من هذه الحالات، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الأقراص والأجزاء الداخلية. قم بإزالة القرص، وصل سلك تيار مشغل أقراص DVD بالمأخذ، وشغل مشغل أقراص DVD، واتركه في وضع التشغيل «ON» لمدة ساعتين أو ثلاث. بعد مرور ساعتين أو ثلاث، سيصبح مشغل أقراص DVD دافئًا وستتبخر أية رطوبة موجودة. اترك مشغل أقراص DVD متصلًا بقابس الحائط، وسيندر تكرار تكاثف الرطوبة.



يوضح هذا القسم كيفية التعامل مع الأقراص وتنظيفها وتخزينها.

التعامل مع الأقراص

- لا تلمس جانب القراءة من القرص.



- لا تلتصق أي ورق أو أشرطة على الأقراص.



تخزين الأقراص

- تخزن الأقراص في مكان يتعرض لأشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة.
- لا تخزن الأقراص في مكان يتعرض للرطوبة والأتربة مثل الحمامات أو بالقرب من المرطب.
- خزن الأقراص في وضع رأسي في العلبة. قد تتعرض الأقراص للتشويه إذا تم تكديس الأشياء على السطح الخارجي لها أو وضعها على العلب الخاصة بها.

تنظيف الأقراص

- تتسبب بصمات الأصابع أو الأتربة الموجودة على القرص في تشويه الصورة.
- امسح القرص من منتصفه إلى الخارج باستخدام قطعة قماش ناعمة. حافظ دائماً على نظافة القرص.
- إذا لم تستطع تنظيف الأتربة بقماش ناعم، فامسح القرص بلطف بقطعة قماش ناعمة ورطبة، ثم جففه بقطعة قماش جافة.
- لا تستخدم أي نوع من المواد المذيبة مثل مرقق الطلاء أو البنزين أو المنظفات التجارية أو الرشاش المضاد للمشوشات لـ vinyl LPs. فقد تعرض القرص للتلف.



نبذة عن هذا الدليل

- يوضح هذا الدليل التعليمات الأساسية لمشغل أقراص DVD.
- وقد توجد أنواع أخرى من أقراص فيديو DVD بها وظائف غير موجودة في هذا الدليل، ومن ثم قد تختلف بعض التعليمات عن تلك الموجودة في هذا الدليل، كما قد توجد تعليمات إضافية.
- وفي هذه الحالة، الرجاء اتباع التعليمات التي تظهر على شاشة TV أو على علبة الجهاز.
- وقد يظهر رمز «ⓧ» على شاشة TV أثناء التشغيل، ويشير هذا إلى أن الوظيفة المشروحة في هذا الدليل غير متوافرة في قرص فيديو DVD هذا.

الوحدة الرئيسية

** مفتاح HOLD (غلق الأزرار)

- تغلق وظيفة غلق الأزرار مشغل أقراص DVD حتى لا يمكن أن تعمل إذا ما تم لمسها عن طريق الخطأ.
- لتنشيط هذه الخاصية حرك مفتاح HOLD (غلق الأزرار) على الجانب الأيسر من مشغل أقراص DVD إلى وضع HOLD.
- ولتعطيل هذه الخاصية، حرك المفتاح إلى وضعه الأصلي.

** AV In/Out (إدخال/إخراج الصوت والفيديو)

وضع AV Out (إخراج الصوت والفيديو): أثناء تشغيل أحد الأقراص...
وضع AV In (إدخال الصوت والفيديو): أثناء عرض فيديو من جهاز آخر.



الوحدة الرئيسية

- DISPLAY (شاشة العرض): شاشة عرض وضع التشغيل.
- SETUP (الإعداد): أدخل وضع الإعداد.
- TITLE (عنوان): عرض قائمة عنوان.
- MENU (القائمة): عرض برامج القائمة.
- ANGLE(●)/RANDOM(■) (زاوية / عشوائي): اضغط لتنشيط وظيفة زاوية.
- اضغط باستمرار لتنشيط الوظيفة عشوائي.
- LCD MODE (وضع الشاشة): اختر وضع الشاشة
- OFF ← ZOOM ← FULL ← NORMAL

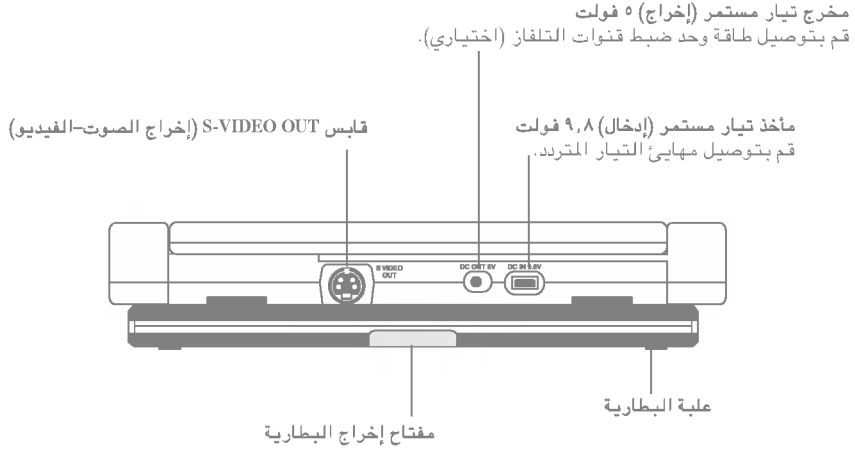
غطاء القرص

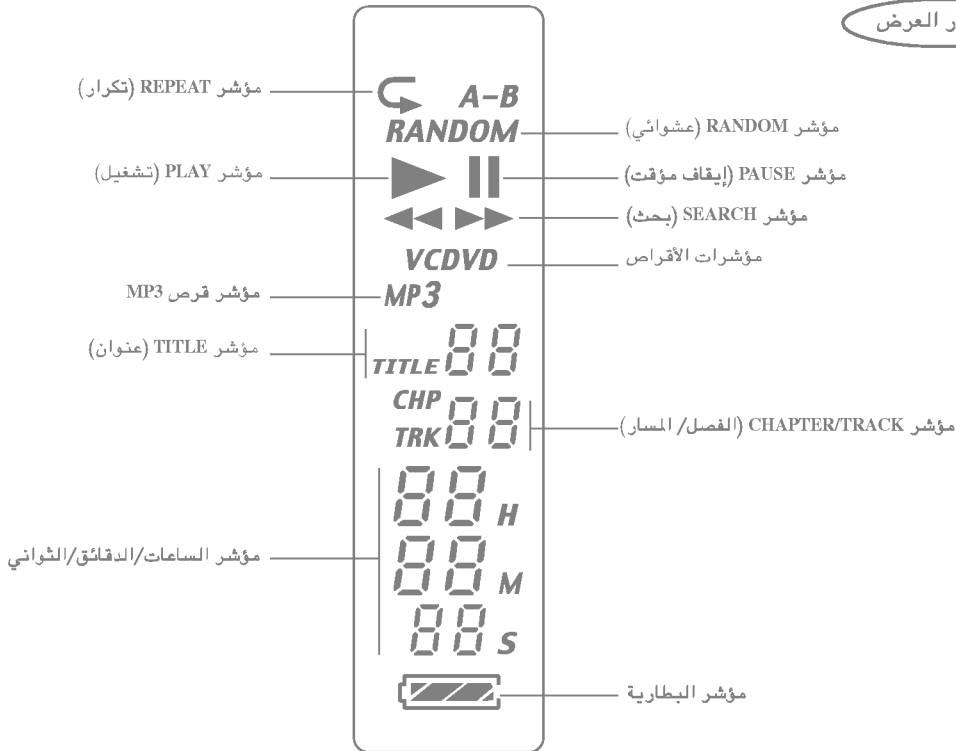


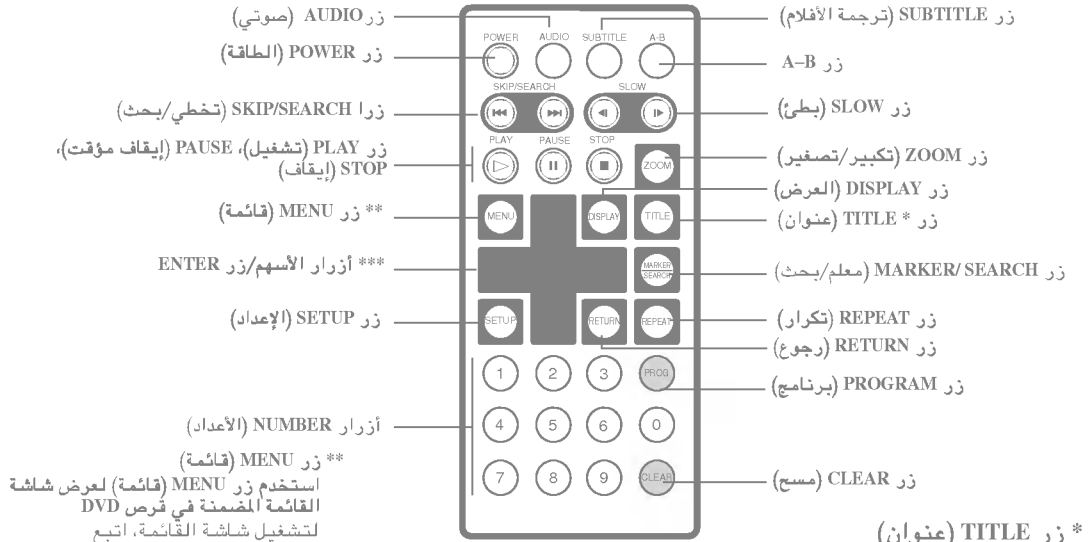
ضع القرص مع اتجاه جانب القراءة للقرص للأسفل على عمود الدوران، واضغط برفق على منتصف القرص حتى يستقر في مكانه.

زر RETURN (رجوع) زر OPEN (فتح)
اضغط على هذا الزر لفتح غطاء القرص.

- إطار العرض
- انظر التفاصيل في صفحة ١٠.
- أزرار ARROW (الأسهم)
- زر ENTER (إدخال)







استخدم زر MENU (قائمة) لعرض شاشة القائمة المضمنة في قرص DVD لتشغيل شاشة القائمة، اتبع التعليمات في «استخدام قائمة DVD» (صفحة ٢٥).

***** أزرار الأسهم**

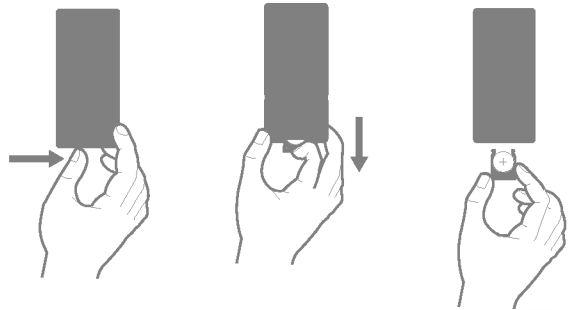
(للأعلى وللأسفل وللأيسر وللأيمن)
 للاستخدام في تمييز اختيار على شاشة قائمة GUI وشاشة TITLE (عنوان) وMENU (قائمة).

*** زر TITLE (عنوان)**

استخدم زر TITLE (عنوان) لعرض شاشة العنوان المضمنة في قرص DVD. لتشغيل شاشة قائمة، اتبع التعليمات الواردة في «استخدام قائمة عنوان» (صفحة ٢٥)



أدخل البطارية (بطارية الليثيوم)



- لا تضع عوائق بين جهاز استشعار التحكم عن بعد عن بعد ووحدة التحكم عن بعد.
- لا تعرض جهاز استشعار التحكم عن بعد للضوء الشديد.

■ استبدال بطارية الليثيوم

تستمر البطارية لمدة سنة تقريبًا. استبدل البطارية إذا عجز جهاز التحكم عن بعد عن تشغيل الجهاز عند استخدامه في مدى التشغيل.

بطارية الليثيوم (بطارية الليثيوم)

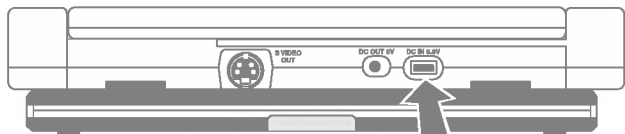
1. اضغط بشدة على مشبكي حامل البطارية معًا، ثم اسحب المقبض الصغير لتحريك حامل البطارية.
 2. ضع البطارية بحيث يكون الرمز + في نفس اتجاه الرمز + الموجود على حامل البطارية.
 3. أعد حامل البطارية مع البطارية إلى مكانه في وحدة التحكم عن بعد، وتأكد من ثبات موضعها.
- استبدل بطارية وحدة التحكم عن بعد بخلايا ليثيوم 3 فولت مثل CR2025 أو ما يعادلها.
 - تخلص من البطارية بأمان وفقًا للقوانين المحلية. لا تلقها في النار.

تنبيه: قد تشكل البطاريات المستخدمة في هذا الجهاز مخاطر حريق أو حريق كيميائي إذا تم التعامل معها بصورة خاطئة. لا تعد شحنها أو فكها أو تعريضها للنار أو تسخينها إلى درجة أعلى من ١٠٠ درجة مئوية. (٢١٢ فهرنهايت).

استبدل البطارية ببطارية من طراز Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic) رقم الجزء CR.2025 فقط. فقد يؤدي استخدام بطاريات من نوع آخر لمخاطر الحريق أو الانفجار. تخلص من البطاريات المستخدمة. احفظها بعيدًا عن الأطفال. لا تفكها أو تلقها في النار.

مهائى التيار المتردد

اتبع الخطوات من ١ إلى ٣ للتوصيل.
عند فصل التيار، اتبع الخطوات من ١ إلى ٣.



مهائى التيار المتردد

- يعمل مهائى التيار المتردد من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت، ١,٥ أمبير و ٥٠ إلى ٦٠ هيرتز.
- رقم الطراز AD-DP40، تصنيع شركة POWERNET.
- ات صل بموزع الأجزاء الكهربائية للمساعدة في اختيار مهائى قابس تيار متردد مناسب أو سلك تيار متردد.

تحذير

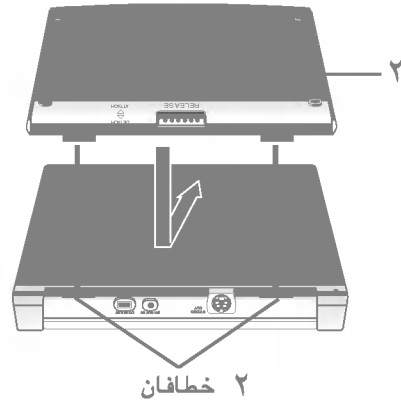
- لا تصل قابس التيار بأي مأخذ تيار بخلاف المبين على الملصق، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى مخاطر الحريق أو الصدمات الكهربائية.
- لا تصل قابس التيار أو فصله ويديك مبتلتين. حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية.
- لا تستخدم مهائى تيار متردد سوى المحدد في هذا الدليل، فقد يؤدي ذلك للحرق أو يعرض الجهاز للتلف.

علبة البطارية

- اشحن علبة البطارية قبل استخدامها لأول مرة.

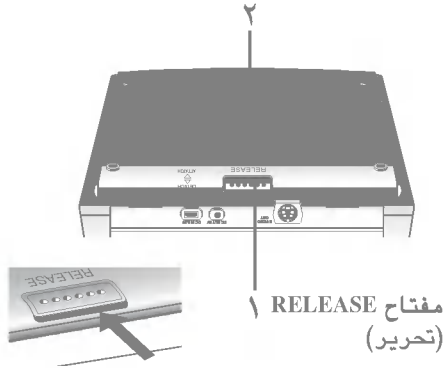
تركيب علبة البطارية

1. ضع خطافي علبة البطارية في الفتحتين الموجودتين على مؤخرة مشغل أقراص DVD.
2. اضغط على جانبي علبة البطارية وحركها حتى يثبت الخطافان في مكانهما.



فك علبة البطارية

1. اضغط على مفتاح RELEASE (تحرير)
2. حرك علبة البطارية، حتى يفصل الخطافان عن مكانهما.



مفتاح RELEASE
(تحرير)

تنبيه

يحتوي المنتج الذي قمت بشرائه على بطاريات قابلة لإعادة الشحن. يمكن إعادة معالجة هذا البطارية. في نهاية عمر البطارية وبموجب قوانين الدول والقوانين المحلية، قد يكون التخلص من هذه البطارية في مستودع محلي للنفايات أمر غير جائز قانوناً. الرجاء استشارة مسؤولي التخلص من النفايات في منطقتك لمعرفة خيارات إعادة المعالجة أو طرق التخلص المشروع منها.



إعادة الشحن وأوقات التشغيل

وقت التشغيل		إعادة الشحن	
بدون المشغل	بالمشغل	الشاشة في وضع الإيقاف	الشاشة في وضع التشغيل
تقريباً ٣ ساعات	تقريباً ٥,٥ ساعة	تقريباً ٤ ساعات*	تقريباً ٧ ساعات

عند ضبط مفتاح التحكم في السطوع على «-».
• الأوقات المذكورة أعلاه تعتمد على ظروف التشغيل.

التأكد من شحن البطارية في إطار عرض الوحدة



عند استخدام مهائى تيار متردد، لا تظهر علامة البطارية.

إذا انخفض وقت التشغيل بشكل ملحوظ بعد إعادة الشحن

فهذا يعني أن عمر علبه البطارية قد أوشك على النفاد (تجدد الإشارة إلى أنه يمكن إعادة شحنها لحوالي ٣٠٠ مرة)

إذا لم يتم استخدام الوحدة لفترة طويلة

فافصل علبه البطارية (فالبطارية تستخدم بعض الطاقة، حتى عندما يكون الجهاز مغلقاً. فقد يؤدي ذلك إلى زيادة تفريغ شحنات البطارية وعبوب تشغيل).

أعد شحن علبه البطارية عندما تكون مستعداً لشحنها مرة أخرى.

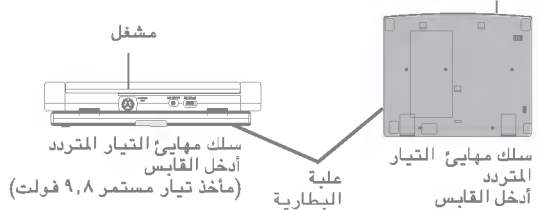
علبه البطارية

رقم النوع: DP-BS40
صنع شركة Smart Mobile Communication

شحن علبه البطارية

١. صل علبه البطارية بمشغل أقراص DVD.
٢. صل مهائى التيار المتردد المرفق مع الجهاز وسلك التيار بمشغل أقراص DVD. أو
٣. صل سلك مهائى التيار المتردد بعلبه البطارية. يضيء مؤشر الشحن باللون الأحمر أثناء إعادة الشحن. ويتحول لونه إلى اللون الأخضر عند اكتمال إعادة الشحن.

مؤشر الشحن



تحذير

- اتبع التحذيرات التالية لتجنب تسرب السوائل أو ارتفاع درجة الحرارة، إلخ.
- لا تستخدم أية قطع غيار غير مرخص بها.
 - استخدم مهائى التيار المتردد المرخص به عند إعادة الشحن.
 - لا تعرض الجهاز لدرجة حرارة عالية تزيد عن ٦٠ درجة مئوية أو (١٤٠ درجة فهرنهايت).
 - لا تحاول فك الوحدة أو تعديلها.
 - قد تتسبب الصدمات الشديدة في ظهور عيوب تشغيل بالوحدة.
 - لا تعرض الجهاز للنار
 - لا تفكه أو تتخلص منه بطريقة خاطئة.

عملية القراءة الأساسية

- تحضير مصدر الطاقة

1. تحضير مصدر الطاقة. افتح الغطاء الخارجي، ثم حرك مفتاح ON/OFF (تشغيل/إيقاف) إلى اليسار لتشغيل الجهاز.
يضيء مؤشر الطاقة، ثم يختفي بعد 5 ثوان.

2. اضغط على OPEN (فتح) لفتح غطاء القرص، وأدخل القرص على الجانب الذي ترغب في تشغيله. أغلق غطاء القرص يدويًا.

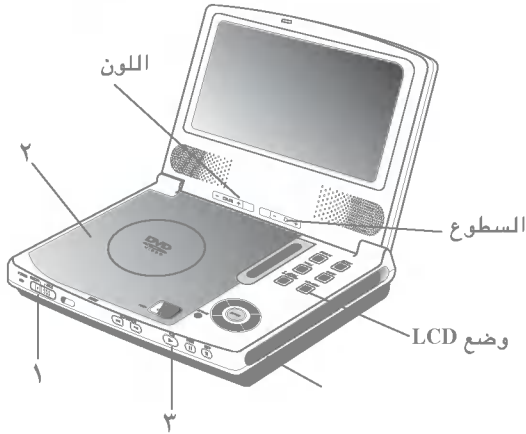
- إذا تم وضع القرص بشكل معكوس (وكان هذا القرص ذو جانب واحد)، فستظهر رسالة «NO DISC» (لا يوجد قرص) أو «DISC ERROR» (خطأ في القرص) على شاشة TV.
- إذا وضعت قرص مضغوط صوتي، فسيضيء مؤشر القرص المضغوط أعلى إطار العرض. ولن يظهر رقم العنوان.
- بعد قراءة كل الفصول في العنوان، فسيستوقف مشغل أقراص DVD تلقائيًا ويرجع إلى شاشة القائمة.

3. اضغط زر PLAY (تشغيل) لبدء التشغيل.

4. اضبط الصوت.



- ضع القرص مع اتجاه جانب القراءة للقرص للأسفل على عمود الدوران، واضغط برفق على منتصف القرص حتى يستقر في مكانه.
- قم بتأكيد وضع الشاشة بالضغط على زر LCD MODE (وضع الشاشة). إذا لم تظهر أي صورة على الشاشة، فتأكد أن مفتاح AV in/Out (إدخال/إخراج الصوت والفيديو) مضبوط على وضع AV Out.



ضبط كثافة اللون

- استخدم زر COLOR (اللون) القابل للتحريك باستخدام الرمزين +/- لضبط ظل اللون.
- : أبيض وأسود
- + : للألوان
- يزداد استهلاك الكهرباء مع زيادة مستوى اللون.

ضبط السطوع

- استخدم زر BRIGHTNESS (السطوع) القابل للتحريك باستخدام الرمزين +/- لضبط السطوع.
- : داكن
- + : فاتح

تغيير حجم الصورة

استخدم زر LCD MODE (وضع الشاشة) لتغيير وضع الصورة. يظهر الوضع في إطار عرض الوحدة كما يلي:

OFF ← ZOOM ← FULL ← NORMAL



وضع الصورة وحجمها

يعتمد وضع الصورة المعروضة على الشاشة على وضع العرض وحجمه المسجل على القرص.

إيقاف	تصغير/ تكبير	ملء الشاشة	عادي	الوضع البرنامج
إيقاف	تقص الحواف العليا والسفلى.	ملء الشاشة	ملء الشاشة	شاشة عريضة
إيقاف	تقص الحواف العليا والسفلى لشاشة وضع ملء الشاشة.	تتسع شاشة وضع العرض العادي أفقيًا.	شاشة مع حواف سوداء على اليمين واليسار	عادي (٣:٤)
إيقاف	ملء الشاشة	تتسع شاشة وضع العرض العادي أفقيًا.	تحاط الصورة بإطار أسود.	عادي (٣:٤) Letterbox مربع على شكل رسالة



- إذا لم تكن تستخدم LCD على هذا الجهاز، فاختر OFF (إيقاف) للحفاظ على الطاقة.
- يتم إغلاق شاشة LCD إذا أغلقت الجهاز.
- قد تظهر خطوط أفقية على الصورة عند تحويل الوضع إلى ZOOM (تكبير/تصغير)، ولكن هذا لا يعني سوء تشغيل.

قرص الفيديو

تحتوى على تسجيلات الصور والأصوات ذات الجودة المساوية لجودة شرائط الفيديو.
يُدمج هذا المشغل أقراص الفيديو مع خاصية التحكم في عملية القراءة (الإصدار ٢٠٠٠).

ما هي خاصية التحكم في القراءة (PBC)؟

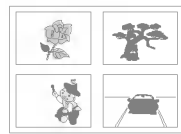
إذا كان عبارة « playback control » مكتوبة على قرص أو غلاف قرص الفيديو، فهذا يعني أن هناك بعض المناظر أو المعلومات يمكن اختيارها للعرض بالتبادل مع شاشة TV بواسطة استخدام شاشة القائمة.



- عند ظهور رمز «⊗» على شاشة TV أثناء الضغط على الزر، فهذا يعني أن هذه الوظيفة غير موجودة بالقرص الذي تشغله.
- وقد تختلف بعض العمليات أو قد لا تكون موجودة حسب نوع قرص DVD. لمزيد من المعلومات، الرجاء الرجوع إلى علبة أو غلاف القرص الذي تشغله.

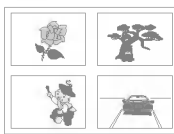
عند ظهور شاشة قائمة على شاشة TV.

في حالة وجود DVDs تبادلية مع إمكانية التحكم، تظهر شاشة قائمة على شاشة TV.



مثال لقائمة DVD التبادلي التي تظهر على الشاشة

اضغط على ◀▶▶▶ ثم اضغط على ENTER، أو اضغط على الأزرار الرقمية، لاختيار العنصر المطلوب.



أو



- يبدأ الآن تشغيل العنصر الذي تم اختياره.
- لمزيد من المعلومات، الرجاء الرجوع إلى علبة أو غلاف القرص الذي تشغله.

بعد التشغيل

في حالة عدم استخدام الجهاز، قم بإزالة القرص واضغط زر POWER (طاقة) لإغلاق مشغل أقراص DVD.

■ شاشة التوقف

تحمي شاشة التوقف العرض من التعرض للتلف. تظهر صورة شاشة التوقف عندما تترك مشغل أقراص DVD في وضع الإيقاف لمدة خمس دقائق.

■ خاصية إيقاف التشغيل التلقائي.

بعد تشغيل شاشة التوقف لمدة خمس دقائق، سيقوم مشغل أقراص DVD بإغلاق نفسه تلقائيًا.



شاشة التوقف

■ إيقاف التشغيل

اضغط على STOP (إيقاف) أثناء القراءة.

■ استئناف التشغيل

عند إيقاف التشغيل، يسجل الجهاز النقطة التي تم عندها الضغط على STOP (إيقاف) خاصة RESUME (استئناف التشغيل).
اضغط على PLAY (تشغيل)، وسيتم استئناف التشغيل من هذه النقطة.



- تعمل هذه الخاصية فقط مع الأقراص التي يظهر بها وقت التشغيل المنقضي على إطار العرض أثناء التوقف.
- ستختفي خاصية الاستئناف من على الشاشة، عند الضغط على STOP (إيقاف) في وضع STOP (إيقاف).
- قد لا تتوافر خاصية Resume (استئناف) في بعض أقراص DVD أو أقراص الفيديو (الإصدار ٢.٠).

■ الصورة الثابتة

اضغط على PAUSE (إيقاف مؤقت) أثناء القراءة.

- قرص DVD/فيديو سيتم وضع مشغل أقراص DVD في وضع الصورة الثابتة.
- CD سيتم وضع مشغل أقراص DVD في وضع إيقاف التشغيل المؤقت.

■ تحريك الإطار – (أقراص DVD والفيديو فقط)

اضغط على PAUSE (إيقاف مؤقت) أثناء القراءة.
(في كل مرة تضغط على PAUSE (إيقاف مؤقت)، تحرك الصورة إطارًا واحدًا)

لاستئناف القراءة العادية، اضغط على PLAY (تشغيل).

■ تخطي الفصول والمسارات إلى الأمام أو إلى الخلف.

تخطي للأمام

اضغط على SKIP ►► (تخطي) أثناء القراءة.

يتم تخطي فصل (DVD) أو مسار (قرص CD/فيديو) كل مرة يتم الضغط فيها على الزر.

تخطي للخلف

اضغط على SKIP ◀◀ (تخطي) أثناء القراءة.

- عند الضغط مرة واحدة على الزر خلال فصل/مسار، يعود مشغل أقراص DVD إلى بداية الفصل/المسار. وعند الضغط عليه مرة أخرى، يتم تخطي فصل/مسار في كل مرة يتم الضغط على الزر فيها.

لمعلوماتك:

- عند الضغط على SKIP ►►◀◀ (تخطي) أثناء تشغيل قائمة أقراص الفيديو والمزودة بخاصية التحكم أثناء القراءة (الإصدار ٢.٠)، فقد يتم استرجاع شاشة قائمة أحيانًا.

■ التشغيل في وضع العرض البطيء (DVD و أقراص الفيديو فقط)

اضغط على SLOW (عرض بطيء) ▶ أو ◀ أثناء القراءة .
تصبح سرعة القراءة 1/١٦ ضعف السرعة العادية.

[شاشة TV]

◀ 1/16

▶ 1/16

- تكون سرعة العرض البطيء بطيئة نسبياً في البداية. وعند الضغط مرة أخرى على الزر، تزداد السرعة. (وفي كل مرة يتم الضغط فيها على الزر، تزداد السرعة ٤ درجات).
- وتبقى السرعة بنفس المعدل حتى بعد تحرير الزر.

للرجوع إلى القراءة العادية، اضغط على PLAY (تشغيل).



- يصبح الصوت صامتاً أثناء القراءة في وضع العرض البطيء.
- لا تظهر لغة ترجمة الأفلام على الشاشة أثناء القراءة في وضع العرض البطيء.
- لا تعمل أزرار SLOW (عرض بطيء) مع الأقراص الصوتية.
- لا يعمل الترجيع البطيء مع أقراص الفيديو.

■ للمسح أثناء القراءة بالتقديم السريع أو الترجيع السريع اضغط باستمرار على زر SKIP (تخطي) ▶▶ أو ◀◀ لمدة ثانيتين تقريباً أثناء القراءة.

[شاشة TV]

◀◀ X2

▶▶ X2

- تكون سرعة التقديم (الترجيع) بطيئة نسبياً في البداية. وعند الضغط مرة أخرى على الزر، تزداد السرعة. (وفي كل مرة يتم الضغط فيها على الزر، تزداد السرعة ٤ درجات (DVD) أو ٣ درجات (للأقراص أو أقراص الفيديو).
- وتبقى السرعة بنفس المعدل حتى بعد تحرير الزر.

للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط على PLAY (تشغيل).



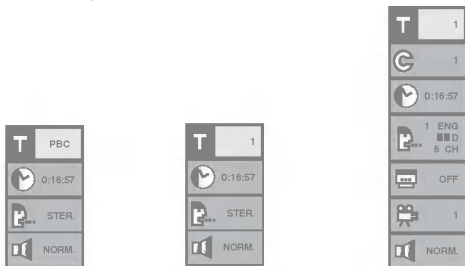
- لا يقوم مشغل أقراص DVD بقراءة الصوت أثناء قراءة أقراص فيديو DVD بالترجيع أو التقديم بسرعة عالية.
- ولكن مشغل أقراص DVD يقرأ الصوت أثناء قراءة أقراص الصوت بالتقديم أو الترجيع السريع.

إجراءات عامة

١. اضغط على DISPLAY (عرض) أثناء القراءة. يمكن الوصول إلى خاصية عنوان من وضع إيقاف التشغيل.
 ٢. اضغط على ▲▼ لاختيار العنصر المطلوب. يشار إلى العنصر المختار الحالي بإطار أصفر على رموز قائمة GUI.
 ٣. اضغط على ◀▶ لاختيار الإعداد المطلوب.
- عند عرض الأرقام (على سبيل المثال رقم العنوان) يمكن أيضاً استخدام الأزرار الرقمية للإعداد بدلاً من ◀▶.
 - يتم تسجيل الإعداد مباشرةً لبعض الوظائف؛ بينما يجب الضغط على ENTER للوظائف الأخرى.
- لمسح رموز قائمة GUI، اضغط على DISPLAY (عرض) مرة أخرى.

مثال على رموز قائمة GUI.

(قد تختلف الشاشات حسب محتويات القرص.)



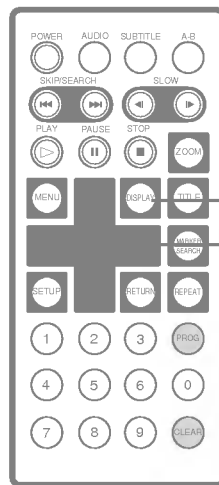
(أقراص الفيديو)
(الإصدار ٢.٠)

(واجهة المستخدم الرسومية
للأقراص/أقراص الفيديو)

(واجهة المستخدم
الرسومية لـ)

يوجد بهذا الجهاز ميزة GUI Menu Icons (رموز قائمة GUI) التي تعرض معلومات القرص (رقم العنوان / الفصل / المسار، ووقت التشغيل المنقضي، ولغة ترجمة الأفلام/الصوت، والزاوية والصوت) ومعلومات مشغل الأقراص (إعادة التشغيل، ووضع التشغيل، والمؤشر المرجعي، إلخ).

توضح بعض الرموز المعلومات المشار إليها فقط. بينما تسمح بعض الرموز الأخرى بتغيير الإعدادات.
* GUI: واجهة المستخدم الرسومية



١
٢، ٣

يمكنك عرض معلومات عن القرص وحالته التشغيلية على شاشة TV.

اضغط على **DISPLAY** (عرض) أثناء القراءة. [شاشة TV]
واجهة المستخدم الرسومية لـ **DVD**

FUNCTION (الوظيفة)
(اضغط على ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب)

طريقة الاختيار

◀/▶ ، أو رقم ENTER	إظهار رقم العنوان الحالي، ولانتقال إلى رقم العنوان المطلوب.	<p>0:16:57</p> <p>1 ENG □□□ 6 CH</p> <p>NORM.</p>
◀/▶ ، أو رقم ENTER SKIP	إظهار رقم الفصل الحالي، ولانتقال إلى رقم الفصل المطلوب.	
رقم ENTER	إظهار الوقت المنقضي، وللاختيار المباشر للمناظر حسب الوقت المطلوب.	
◀/▶ ، أو AUDIO	إظهار لغة مسار الصوت الحالي وطريقة التحويل ورقم القناة ولتغيير الإعدادات.	
SUBTITLE ، ▶/◀	إظهار لغة ترجمة الأفلام الحالية، ولتغيير الإعداد.	
ANGLE ، ▶/◀	إظهار رقم الزاوية الحالي، ولتغيير الزاوية.	
▶/◀	إظهار الصوت الحالي (عادي أو مجسم) ولتغيير الإعداد.	

FUNCTION (الوظيفة)

(اضغط على ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب)

طريقة الاختيار

اضغط على DISPLAY (عرض) أثناء القراءة.

[شاشة TV]

واجهة المستخدم الرسومية للأقراص/أقراص

<p>▶◀، أو رقمENTER</p>	<p>إظهار رقم المسار الحالي وللوصول إلى رقم المسار المطلوب</p>	
<p>—</p>	<p>إظهار الوقت المنقضي. (العرض فقط)</p>	
<p>▶◀، أو AUDIO</p>	<p>إظهار الصوت الحالي (مجسم أو يسار أو يمين) ولإظهار القناة الصوتية المطلوبة.</p>	
<p>▶◀</p>	<p>إظهار الصوت الحالي (عادي أو مجسم) ولتغيير الإعداد.</p>	



• قد لا يوجد بعض أقراص DVD كل رموز قائمة GUI المذكورة أعلاه.

استخدام قائمة DVD

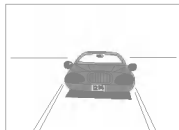
هناك بعض أنواع DVD يوجد بها أشكال قوائم فريدة يطلق عليها قوائم DVD. على سبيل المثال، فإن DVD المبرمجة بمحتويات معقدة تقدم قوائم إرشادية، وتلك المسجلة بلغات مختلفة تقدم قوائم لغة ترجمة الأفلام والصوت. على الرغم من أن محتويات قائمة DVD وتشغيلها يختلف من قرص لآخر، فإن التعليمات التالية توضح التشغيل الأساسي عند استخدام هذه الميزة.

١. اضغط على MENU (قائمة) أثناء التشغيل.

يتم عرض قائمة DVD الموجودة على القرص الآن.



- يستأنف الضغط على MENU (قائمة) مرة أخرى التشغيل من المنظر الذي تم عنده الضغط على MENU (قائمة) أول مرة.
- قد لا يمكن استئناف التشغيل في بعض الأقراص.
- ٢. اضغط على $\blacktriangle/\blacktriangleleft$ ثم اضغط على ENTER، أو اضغط على الأزرار الرقمية، لاختيار العنصر المطلوب.



يتم تشغيل العنصر المطلوب الآن.

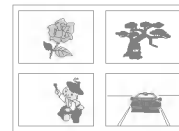
استخدام قائمة Title (عنوان)

قد تحتوي بعض أقراص الفيديو على عدد ٢ عناوين أو أكثر. إذا بالقرص قائمة عنوان مسجلة عليه، فيمكن استخدام زر TITLE (عنوان) لاختيار عنوان فيديو. (تختلف تفاصيل التشغيل حسب نوع القرص المستخدم).

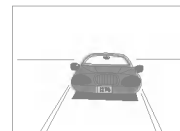
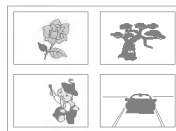
- وقد لا يمكن اختيار عنوان في بعض الأقراص.

١. اضغط على TITLE (عنوان)

يتم عرض قائمة العناوين الموجودة على القرص.



- اضغط على TITLE (عنوان) مرة أخرى لاستئناف التشغيل من المنظر الذي تم عنده الضغط على TITLE (عنوان) أول مرة.
- قد لا يمكن استئناف التشغيل في بعض الأقراص.
- ٢. اضغط على $\blacktriangle/\blacktriangleleft$ واضغط على ENTER أو PLAY (تشغيل) أو اضغط الأزرار الرقمية لاختيار العنوان المطلوب.
- يبدأ العنوان الذي تم اختياره في التشغيل الآن.



١. اضغط على SUBTITLE (ترجمة الأفلام) أثناء القراءة. إذا لم تكن هناك لغات ترجمة أفلام مسجلة، فستظهر «OFF» دلاً من رقم اللغة.

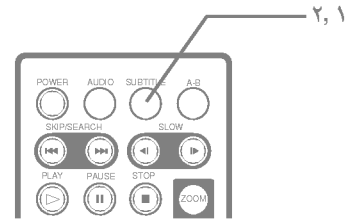


٢. اضغط على SUBTITLE (ترجمة الأفلام) مراراً حتى يتم اختيار اللغة المطلوبة. يظهر رقم لغة ترجمة الأفلام التي تتم قراءتها.



- مسح On Screen Subtitles (ترجمة الأفلام على الشاشة). اضغط على SUBTITLE (ترجمة الأفلام) مراراً لاختيار OFF في الخطوة ٢.

من الممكن تغيير لغة ترجمة الأفلام إلى لغة مختلفة عن التي تم اختيارها في الإعدادات الأولية. (انظر صفحة ٣٨ لمزيد من المعلومات). تعمل هذه الخاصية فقط مع الأقراص المسجل عليها لغات ترجمة أفلام متعددة.



- وفي بعض الحالات، لا يتم تغيير لغة ترجمة الأفلام إلى اللغة المختارة مباشرة.
- من الممكن أن يتداخل كل من شرح الصور ولغة ترجمة الأفلام على شاشة TV في حالة تشغيل القرص الذي يدعم شرح الصور. وفي هذه الحالة، أغلق خاصية ترجمة الأفلام.
- في حالة عدم اختيار اللغة المرغوبة حتى بعد الضغط على الزر عدة مرات، فهذا يعني أن هذه اللغة غير متوافرة على القرص.
- في حالة تشغيل الطاقة أو إزالة القرص، تظهر لغات ترجمة الأفلام في اللغة المختارة في الإعدادات الأولية. إذا لم تكن هذه اللغة مسجلة على القرص، فستظهر لغة القرص ذات الأولوية من حيث الترتيب.

• DVD

١. اضغط على AUDIO (صوتي) أثناء التشغيل.
يظهر رقم لغة المسار الصوتي التي تتم قراءتها.



٢. اضغط على AUDIO (صوتي) مراراً حتى يتم اختيار اللغة (طريقة التشفير ورقم القناة) المطلوبة.



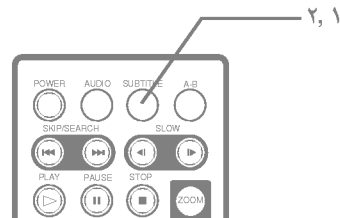
- الأقراص/أقراص الفيديو
١. اضغط على AUDIO (صوتي) أثناء التشغيل.



٢. اضغط على AUDIO (صوتي) مراراً حتى يتم اختيار الصوت المطلوب.



من الممكن تغيير لغة المسار الصوتي (أو طريقة التشفير ورقم القناة) إلى لغة مختلفة عن التي تم اختيارها في الإعدادات الأولية في حالة استخدام أقراص DVD. (انظر صفحة ٣٨ لمزيد من المعلومات.) تعمل هذه الخاصية فقط مع الأقراص المسجل عليها لغات مسارات صوتية متعددة.
ومن الممكن تغيير القناة الصوتية في حالة استخدام الأقراص الصوتية.



- في حالة عدم اختيار اللغة المرغوبة حتى بعد الضغط على الزر عدة مرات، فهذا يعني أن هذه اللغة غير متوافرة على القرص.
- في حالة تشغيل الطاقة أو إزالة القرص، فإن اللغة المسموعة هي اللغة المختارة في الإعدادات الأولية. إذا لم تكن هذه اللغة مسجلة على القرص، فسيتم سماع اللغة المتوفرة على القرص فقط.
- قد لا تستجيب بعض الأقراص للميزة الصوتية.

١. اضغط على ANGLE (زاوية) أثناء القراءة.



رقم الزاوية التي
يتم تشغيلها.

٢. اضغط على ANGLE (زاوية) مراراً حتى يتم اختيار الزاوية المطلوبة.



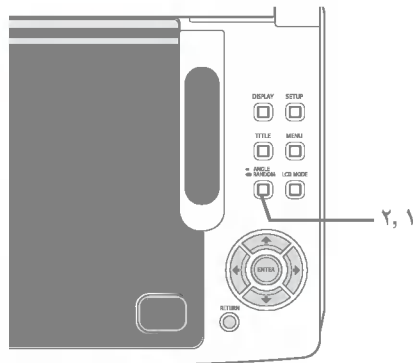
معلوماتك:

- سيومض مؤشر ANGLE (زاوية) في إطار العرض في المناظر المسجلة بزوايا مختلفة للإشارة إلى إمكانية تغيير الزاوية.
- يمكن برمجة رقم الزاوية مسبقاً، وسيتم تغيير الزاوية إلى الرقم المختار عندما يومض مؤشر ANGLE (زاوية).



- تعمل هذه الخاصية فقط مع الأقراص التي تحتوي على مناظر تم تصويرها بزوايا مختلفة.

قد تحتوي بعض أنواع أقراص DVD على مناظر تم تصويرها فورياً من عدة زوايا مختلفة. وبالنسبة لهذا الأقراص يمكن عرض نفس المنظر من كل زاوية من هذه الزوايا المختلفة باستخدام زر ANGLE (زاوية). (قد تختلف الزوايا المسجلة حسب نوع القرص).



١. اضغط على DISPLAY (عرض) أثناء القراءة.

٢. اضغط على ▲/▼ لاختيار عنصر SOUND (صوت).



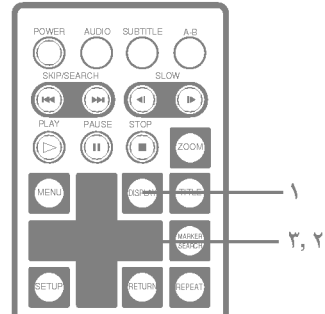
٣. اضغط على ◀/▶ مراراً حتى يتم اختيار الصوت المطلوب.

. في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر، يتغير عرض شاشة TV.



- قد لا يكون تأثير الصوت المجسم ثلاثي الأبعاد متوافراً على بعض أقراص DVD، مثل تلك الأقراص المسجلة بواسطة مسار الصوت الأمامي.
- أغلق صوت TV المجسم وأية تأثيرات صوتية أخرى عند استخدام التأثير المجسم ثلاثي الأبعاد.
- للحصول على أفضل تأثير صوت مجسم ثلاثي الأبعاد باستخدام مكبري (٢) صوت فقط، يوصى بوضع المكبرين على بعد ٢ م إلى ٢,٥ م تقريباً، وأن يكون وضع الاستماع على بعد ٢ م إلى ٢,٥ م تقريباً من مكبري الصوت.

يمكن لهذا الجهاز أن يعطي تأثير مجسم ثلاثي الأبعاد، باستخدام تكنولوجيا الصوت المجسم 3D والتي تحاكي القراءة الصوتية متعددة القنوات من مكبري صوت عاديين بدلاً من خمسة مكبرات صوت أو أكثر والمطلوبة عادة للاستماع للصوتي متعدد القنوات من مسرح ما. تعمل هذه الخاصية مع أقراص DVD المزودة بـ Dolby Pro Logic و مسارات Dolby Digital الصوتية.

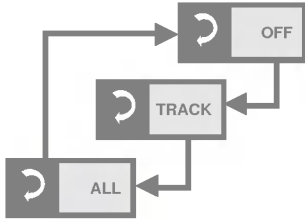


• الأقراص/أقراص الفيديو

إلغاء وضع التكرار (تشغيل عادي)

تكرار المسار الذي يتم تشغيله

تكرار كل محتويات القرص.



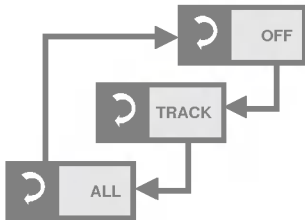
للاستمتاع بإعادة تشغيل البرنامج (الأقراص/أقراص الفيديو)

إذا تم الضغط على REPEAT (تكرار) أثناء تشغيل البرنامج، يتم تشغيل تكرار التشغيل كما هو موضح أدناه:

إلغاء وضع التكرار (تشغيل البرنامج)

تكرار المسار المبرمج الحالي.

تكرار كل البرامج



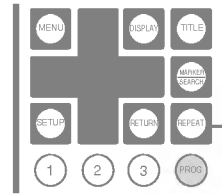
للرجوع إلى التشغيل العادي

اضغط على REPEAT (تكرار) عدة مرات حتى تظهر «OFF».

تكرار العرض (الاستماع)

اضغط على REPEAT (تكرار) أثناء القراءة.

في كل مرة يتم الضغط فيها على هذا الزر، تتغير شاشة TV كما هو موضح أدناه، وسيكرر القرص الفصل أو العنوان (DVD) أو المسار (الأقراص/أقراص الفيديو).



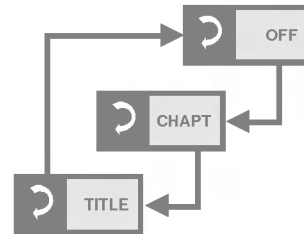
REPEAT (تكرار)

• DVD

إلغاء وضع التكرار (تشغيل عادي).

تكرار الفصل الذي يتم تشغيله.

تكرار العنوان الذي يتم تشغيله



١. اضغط على A-B أثناء القراءة عند النقطة التي سيبدأ عندها تكرار التشغيل (A).



• يمكنك اختيار « OFF » عند هذه الخطوة بالضغط على CLEAR (مسح).

٢. اضغط على A-B أثناء القراءة عند النقطة التي سينتهي عندها تكرار التشغيل (B).



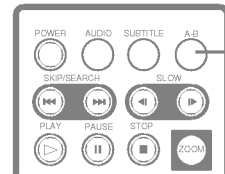
يبدأ تكرار التشغيل بالاختيار بين النقطتين A و B.

للرجوع إلى التشغيل العادي،

اضغط على A-B عند ظهور « OFF ».



تكرار الأقسام بين نقطتين محددتين (تكرار (A-B)



- يعمل تكرار التشغيل فقط مع الأقراص التي يظهر بها وقت التشغيل المنقضي على إطار العرض أثناء القراءة.
- قد لا يعمل تكرار التشغيل بصورة سليمة مع بعض أنواع أقراص DVD وبعض أقراص الفيديو.
- يعمل تكرار تشغيل A-B فقط داخل عنوان DVD أو قرص/قرص فيديو به مسارات.
- قد لا تظهر بعض تراجم الأفلام المسجلة حول النقطة A أو B (DVD).

٤. لإزالة قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي)،
اضغط على MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي).

استدعاء / مسح مؤشر مرجعي

٥. اضغط على MARKER/SEARCH (مؤشر مرجعي / بحث)
أثناء القراءة.

ستظهر قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي) على
الشاشة.



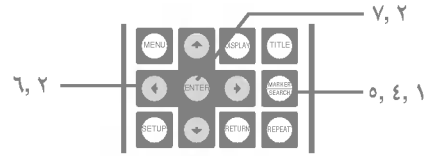
٦. اضغط على </> لاختيار المؤشر المرجعي المراد استدعائه أو
مسحه.

٧. اضغط على ENTER لاستدعاء مؤشر مرجعي.
اضغط على CLEAR (مسح) لمسح مؤشر مرجعي.
يستأنف التشغيل من النقطة المماثلة للمؤشر المرجعي المختار،
أو يتم مسح المؤشر المرجعي المختار.



- تنطبق هذه العمليات فقط على الأقراص الذي يظهر بها وقت التشغيل
المنقضي على إطار العرض أثناء القراءة أو الإيقاف.
- قد لا تظهر بعض تراجم الأفلام المسجلة حول المؤشر المرجعي (DVD).
- يتم مسح كافة المؤشرات المرجعية عند إغلاق الطاقة أو إزالة القرص.
- لا يتم تخزين المؤشر المرجعي عند عرض DVD أو قائمة title (عنوان) على
شاشة TV.

يشبه تخزين المؤشر المرجعي في الذاكرة عملية تعليم صفحة في
كتاب ما. حيث يسمح لك بالرجوع السريع إلى أية نقطة على
القرص.



تخزين مؤشر مرجعي في الذاكرة

١. اضغط على MARKER/SEARCH (مؤشر مرجعي/بحث) أثناء
التشغيل.

تظهر قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي) على
شاشة TV.



٢. أثناء القراءة، اضغط على ENTER عند وصول القراءة إلى
النقطة المراد حفظها.

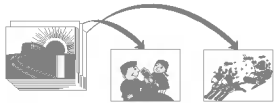
- يظهر رقم المؤشر المرجعي.
- قم بهذه العملية في غضون ١٠ ثواني أثناء ظهور قائمة
MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي).
- إدخال نقاط مؤشر مرجعي إضافية، اضغط على </> حتى يتم
تمييز نقطة فارغة على قائمة MARKER SEARCH (بحث
مؤشر مرجعي)، ثم اضغط على ENTER عند وصول القراءة إلى
النقطة التي تريد حفظ المؤشر المرجعي التالي عندها.

٣. كرر الخطوة الثانية لإدخال عدد نقاط مؤشر مرجعي يصل إلى
تسع نقاط على القرص.

التشغيل العشوائي (Karaoke DVD أو أقراص الفيديو أو الأقراص العادية)

ملاحظة: تعمل هذه الخاصية فقط مع Karaoke DVD والأقراص الصوتية وأقراص الفيديو. ولا تعمل خاصية التشغيل العشوائي مع أقراص فيديو DVD.

يمكنك قراءة المسارات بالترتيب العشوائي. (القراءة العشوائية) يختار مشغل أقراص DVD تلقائياً العناوين على قرص فيديو DVD karaoke ويقروها عشوائياً.



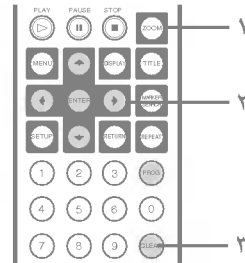
١. اضغط باستمرار على زر RANDOM (عشوائي) على الوحدة الرئيسية لمدة ثانيتين أثناء القراءة العادية أو وضع الإيقاف. يبدأ مشغل أقراص DVD القراءة العشوائية تلقائياً ويظهر مؤشر RANDOM (عشوائي) في إطار شاشة العرض.

٢. لاستئناف القراءة العادية، اضغط مع الاستمرار على RANDOM (عشوائي) في الوحدة الرئيسية لمدة ثانيتين حتى يختفي مؤشر RANDOM في إطار شاشة العرض.

تأليف

• قد لا يمكن استئناف القراءة العشوائية في بعض الأقراص.
• في حالة الضغط على زر SKIP (تخطي) أو «||» أو «|||» أثناء القراءة العشوائية، ينتقل مشغل أقراص DVD إلى مسار آخر عشوائياً ويبدأ في القراءة.

ميزة تكبير/تصغير - (أقراص DVD والفيديو فقط)
تسمح خاصية تكبير/تصغير بتكبير الصورة والتنقل عبر الصورة المكبرة.



١. اضغط على ZOOM (تكبير/تصغير) أثناء القراءة أو ثبت القراءة لتنشيط خاصية تكبير/تصغير.

إذا ضغطت بعد ذلك على ZOOM (تكبير/تصغير) بصورة متكررة، سيزداد مستوى التكبير (٦ مرات).

٢. اضغط على أزرار «▲/▼/◀/▶» للتنقل خلال الصورة المكبرة.

٣. اضغط على CLEAR (مسح) لاستئناف القراءة العادية.

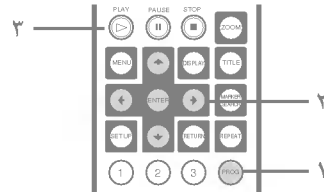
تأليف

• قد لا تستجيب بعض الأقراص لميزة تكبير/تصغير.
• لا تعمل خاصية تكبير/تصغير على ترجمة الأفلام أو القوائم المضمنة في أقراص فيديو DVD.



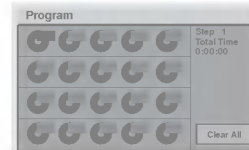
يقوم المشغل بتشغيل المسارات على القرص بالترتيب الذي تحدده.

ملاحظة: تعمل خاصية تشغيل مسارات مبرمجة مع الأقراص الصوتية فقط. ولا تعمل مع أقراص فيديو DVD أو أقراص الفيديو (الإصدار ٢.٠).



- كرر الخطوة ٢ لاختيار مسار آخر.
 - يمكن برمجة عدد من المسارات يصل إلى ٢٠ مسارًا.
٣. اضغط على PLAY (تشغيل) للخروج من الشاشة.
يتم تخزين المسار المختار في الذاكرة ويبدأ التشغيل الآن حسب التسلسل المبرمج.

١. اضغط على PROGRAM (مسارات مبرمجة) في وضع الإيقاف.
تظهر شاشة قراءة مسارات مبرمجة على شاشة TV.



• للخروج من شاشة القائمة، اضغط على PROGRAM مسارات مبرمجة) أو RETURN (رجوع).

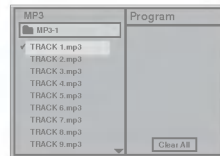
٢. اضغط على ▲/▼/◀/▶، ثم اضغط على الزر (الأزرار) الرقمي، لاختيار رقم المسار المطلوب.

مسح المسارات المبرمجة

• لمسح المسارات المبرمجة واحدًا تلو الآخر
اضغط على ▲/▼/◀/▶ لاختيار الرقم غير المرغوب فيه ثم اضغط على CLEAR (مسح).

• لمسح كل المسارات المبرمجة
اضغط على ▲/▼/◀/▶ لاختيار « Clear All » (مسح الكل) ثم اضغط على ENTER. اضغط على PROGRAM (مسارات مبرمجة) أو RETURN (رجوع) للخروج من الشاشة. (كما يتم مسح المسارات المبرمجة عند إغلاق الطاقة أو إزالة القرص).

١. قم بتحميل قرص MP3. يتم عرض قائمة MP3 وتبدأ القراءة تلقائياً.



٢. اضغط على ▲/▼ لاختيار ملف MP3 المطلوب ثم اضغط على PLAY (تشغيل) أو ENTER لبدء قراءة الملف.

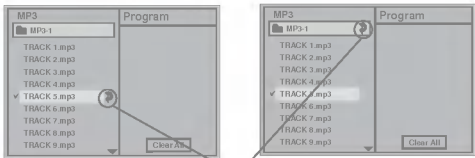
- معلوماتك:**
- اضغط على SKIP ►► (تخطي) أو SKIP ◀◀ (تخطي) لتشغيل الملف التالي أو السابق أثناء القراءة.
 - اضغط على DISPLAY (العرض) للانتقال إلى الصفحة التالية.
 - اضغط على PAUSE (إيقاف مؤقت) للدخول في وضع الإيقاف المؤقت، واضغط على PLAY (تشغيل) أو PAUSE (إيقاف مؤقت) مرة ثانية للعودة إلى القراءة العادية.
 - اضغط على STOP (إيقاف) لإيقاف القراءة.

لتشغيل ملفات MP3 تكراراً

- إذا ضغطت على REPEAT (تكرار) مرة واحدة أثناء التشغيل، فسيتم تشغيل ملف MP3 الحالي أكثر من مرة.
- إذا ضغطت على REPEAT (تكرار) مرتين أثناء التشغيل، فسيتم تشغيل كل ملفات MP3 على القرص أكثر من مرة.
- إذا ضغطت على REPEAT (تكرار) ثلاث مرات، فسيتم إلغاء التشغيل المتكرر.



- يُعرض اسم الملف باللغة الإنجليزية فقط.
- وفي حالة وجود كود يصعب عرضه، يتم عرضه في شكل (-) وأسفله خط بدلاً من اللغة الإنجليزية.
- يمكن أن يقوم هذا الجهاز بتشغيل عدد من الملفات يصل إلى ٢٠٠ ملف للقرص الواحد.
- يتوافق هذا القرص مع أيزو 9660 ISO فقط.
- إذا قمت بتسجيل ملفات MP3 باستخدام برنامج لا يستطيع إنشاء FILE SYSTEM (نظام الملفات)، على سبيل المثال «Direct-CD»، فمن المستحيل قراءة ملفات MP3.
- وبالتالي نوصي باستخدام برنامج «Easy-CD Creator»، الذي ينشأ file نظام ملفات متوافق مع أيزو 9660 ISO.
- إذا كانت هناك ملفات بيانات بالفعل ليست ملفات MP3 على قرص CD-R، فلا تستخدم هذا القرص، واستخدم قرصاً جديداً بدلاً من ذلك. ولكن إذا كان هذا القرص CD-RW، فلا ينطبق هذا الأمر.



رمز REPEAT (تكرار)

لتشغيل مسارات مبرمجة من ملفات MP3

١. قم بتحميل قرص MP3.

يتم عرض قائمة MP3

٢. اضغط على PROGRAM (مسارات مبرمجة) للدخول إلى وضع Program Editing (تحرير مسارات مبرمجة) في وضع الإيقاف.

• تظهر العلامة [E] على يمين كلمة Program (مسارات

مبرمجة) على الجانب الأيمن من قائمة MP3.

• اضغط على RETURN (رجوع) للخروج من وضع Program

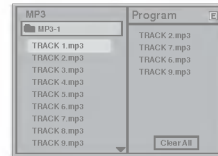
Editing (تحرير مسارات مبرمجة)، وستختفي العلامة [E].

٣. اضغط على ▲/▼ لاختيار ملف MP3 المطلوب، ثم اضغط على

ENTER لإضافة ملف MP3 إلى قائمة مسارات مبرمجة.

• كرر الخطوة ٣ لاختيار مسار آخر.

• يمكن برمجة عدد من الملفات يصل إلى ٦٠ ملفًا.



٤. اضغط PLAY (تشغيل) لبدء التشغيل.

تبدأ القراءة الآن حسب التسلسل المبرمج.

إذا أردت الدخول إلى القائمة الرئيسية، اضغط على الزر ◀.

بعد قراءة كل المسارات المبرمجة
يتوقف التشغيل.

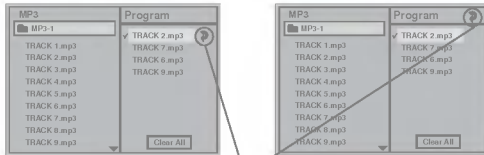
مسح المسارات المبرمجة

• لمسح المسارات المبرمجة واحدًا تلو الآخر
في وضع تحرير المسارات المبرمجة، اضغط على ▲/▼/▶/◀ لاختيار
ملف MP3 غير المطلوب ثم اضغط على CLEAR (مسح).

• لمسح كل المسارات المبرمجة
في وضع تحرير المسارات المبرمجة، اضغط على ▲/▼/▶/◀ لاختيار
« Clear All » (مسح الكل)، ثم اضغط على ENTER.

لتشغيل ملفات MP3 تكررًا

- إذا ضغطت على REPEAT (تكرار) مرة واحدة أثناء التشغيل، فسيتم تشغيل ملف MP3 الحالي أكثر من مرة.
- إذا ضغطت على REPEAT (تكرار) مرتين أثناء التشغيل، فسيتم تشغيل كل ملفات MP3 في قائمة المسارات المبرمجة أكثر من مرة.
- إذا ضغطت على REPEAT (تكرار) ثلاث مرات، فسيتم إلغاء التشغيل المتكرر.

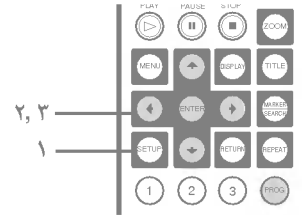


رمز REPEAT (تكرار)

٢. اضغط على ▲▼ لاختيار العنصر المطلوب. ستظهر الشاشة الإعداد الأولي للعنصر المختار، والإعداد (الإعدادات) البديلة.

- Disc Audio (القرص الصوتي) (صفحة ٣٨)
- Disc Subtitle (ترجمة أفلام القرص) (صفحة ٣٨)
- Disc Menu (قائمة القرص) (صفحة ٣٨)
- Rating (التصنيف) (صفحة ٣٩)
- Password (كلمة المرور) (صفحة ٤٠)
- TV Aspect (أبعاد TV) (صفحة ٤١)
- Menu Language (لغة القائمة) (صفحة ٤٢)
- Digital Audio Output (إخراج الصوت الرقمي) (صفحة ٤٣-٤٤)
- Others (بنود أخرى) (صفحة ٤٥)

بمجرد إكمال الإعدادات الأولية، يمكن للمشغل أن يظل في وضع التشغيل تحت نفس الظروف (خاصة مع أقراص DVD). سيتم الاحتفاظ بنفس الإعدادات في الذاكرة حتى يتم تغييرها، حتى في حالة إغلاق الطاقة.



اختيار الإعدادات الأولية

١. اضغط على SETUP (إعداد) في وضع الإيقاف أو وضع القراءة. يتم عرض قائمة SETUP (إعداد).

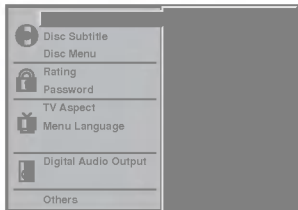


٣. اضغط على ►، ثم اضغط على ▲▼ لاختيار الإعداد المطلوب، ثم اضغط على ENTER. تتطلب بعد العناصر خطوات إضافية. (انظر الصفحة الخاصة بكل على حدة).

عند اختيار الإعداد البديل، تعود الشاشة إلى عرض الإعدادات الأولية.

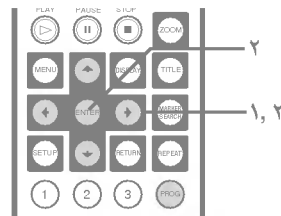
للخروج من قائمة SETUP (إعداد) اضغط على SETUP (إعداد) أو RETURN (رجوع) أو PLAY (تشغيل).

٢. اضغط على ▲▼ لاختيار اللغة المطلوبة، ثم اضغط على ENTER.



يدور هذا الجزء حول اختيار لغة المسار الصوتي ولغة ترجمة الأفلام واللغة المستخدمة في قائمة title (عنوان) أو قوائم DVD والتي سيتم استخدامها لكل قرص ستم قراءته.

عند تشغيل قرص فيديو DVD، يعرض مشغل أقراص DVD تلقائياً لغة ترجمة الأفلام المختارة مسبقاً إذا كانت مضمنة في القرص.



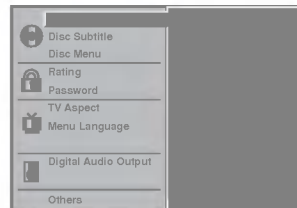
Original (اللغة الأصلية): سيتم اختيار اللغة الأصلية لكل قرص.
 English (الإنجليزية): سيتم اختيار اللغة الإنجليزية.
 Other (لغات أخرى): يمكن اختيار لغة أخرى. يمكنك إدخال كود لغة من ٤ أرقام. (انظر أكواد اللغة في صفحة ٤٦. اضغط على CLEAR (مسح) إذا تم إدخال كود خطأ للغة.

١. في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▲▼ لاختيار « Disc Audio » (القرص الصوتي)، ثم اضغط على ►.

يتم اختيار « Disc Subtitle » (ترجمة أفلام القرص) و « Disc Menu » (قائمة القرص) بنفس الطريقة.



• إذا لم تكن اللغة المختارة موجودة على القرص، فسيتم اختيار اللغة الأصلية المعينة من قبل كل قرص.



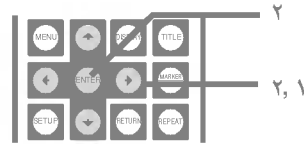


لا يمكنك تشغيل أقراص فيديو DVD المصنفة أعلى من المستوى الذي اخترته ما لم تلغ خاصية التأمين المخصصة للأباء. فعلى سبيل المثال، عندما تختار المستوى ٧، فيتم تأمين الأقراص المصنفة بمستوى أعلى من المستوى ٧ ولا يمكن تشغيلها.

إذا غيرت المستوى وأدخلت كلمة مرور، فسيتم تأمين قراءة كافة أقراص DVD ذات مستويات التصنيف الأعلى من اختيارك، ما لم يتم إدخال كلمة المرور الصحيحة مرة أخرى. على سبيل المثال: إذا غيرت المستوى إلى « ٥ »، فإن مشغل أقراص DVD لن يشغل الأقراص ذات مستويات التصنيف « ٦ » أو « ٧ » أو « ٨ » ما لم يتم إدخال كلمة المرور على جهاز التحكم عن بعد.

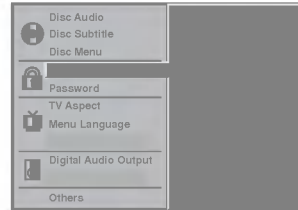
يمنع هذا الإجراء تشغيل بعض أقراص DVD المعينة والتي لا تناسب الأطفال.

- تحتوي بعض أقراص DVD على مستوى تقييد يمكن الأباء من إزالة مشاهد أو منع قراءة الأقراص بواسطة الأطفال. ومشغلات أقراص DVD مزودة بكلمة مرور مصممة لمنع الأطفال من تغيير هذا المستوى.



اختيار مستوى التصنيف (DVD فقط)

- في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▲▼ لاختيار « Rating » (مستوى التصنيف)، ثم اضغط على ►.



- الضغط على ▲▼ لاختيار المستوى المطلوب، ثم اضغط على .ENTER



لتغيير/مسح كلمة المرور المحفوظة في الذاكرة

١. في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▼ لاختيار «Password» (كلمة مرور)، ثم اضغط على ►.

٢. أدخل كلمة المرور واضغط على ENTER.



٣. لتغيير أو مسح كلمة المرور، اضغط على ▲/▼

لاختيار «Change» (تغيير) أو «Clear» (مسح)، واضغط على ENTER.

لتغيير مستوى التصنيف/كلمة المرور، اتبع الخطوات في الصفحات من ٣٩-٤٠ مرة أخرى.

إعداد كلمة المرور (DVD فقط)

إذا غيرت مستوى التصنيف إلى «V» أو أقل، فيجب عليك إدخال «كلمة مرور» من أربعة أرقام لمنع قراءة الأقراص ذات مستويات التصنيف الأعلى من ذلك.

١. في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▼ لاختيار «Password» (كلمة مرور)، ثم اضغط على ►.



٢. أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام واضغط على ENTER.

مثال: 1234

لا تنس كلمة المرور.

٣. أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام مرة أخرى واضغط على ENTER للتحقق منها.

انتهى الإعداد.

• وتم تأمين مستوى التصنيف. ولا يمكن قراءة أي قرص ذي تصنيف أعلى من الإعداد ما لم يتم إدخال كلمة المرور الصحيحة.

لمسح كلمة المرور المكونة من أربعة أرقام

إذا نسيت كلمة المرور، لمسح كلمة المرور الحالية، اتبع الإجراء التالي.

١ اضغط على SETUP (إعداد)

يتم عرض قائمة SETUP (إعداد).

٢ أدخل عدداً مكوناً من ستة أرقام «210499» بالضغط على أزرار الأرقام.

يتم مسح كلمة المرور المكونة من أربعة أرقام. تظهر «PC» على إطار العرض.

٣

أدخل كلمة مرور جديدة.

انظر قسم «إعداد كلمة المرور» على يمين هذه الصفحة.

4:3 Letterbox : تتم قراءة مادة الفيديو غير المنسقة بنمط letterbox (تظهر حواف سوداء في أعلى الشاشة وأسفلها).

4:3 Panscan : اختره عندما يكون إعداد TV العادي موصلاً. تتم قراءة مادة الفيديو المنسقة بنمط Pan & Scan بواسطة هذا النمط (تقطع الحواف اليمنى واليسرى).

16:9 Wide : اختره عندما يكون إعداد TV ذو الشاشة العريضة موصلاً. يتم التشغيل بحجم « FULL » (ملء الشاشة). (إعداد شاشة TV العريضة على وضع « FULL » ضروري أيضاً).

* تظهر كل شاشة مثلاً عند تشغيل مادة الفيديو للشاشة العريضة.
(لا يؤثر هذا الإعداد على مادة الفيديو للحجم التقليدي).



4:3 Letterbox

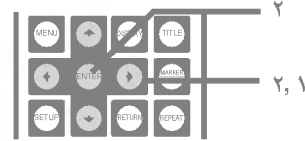


4:3 Panscan

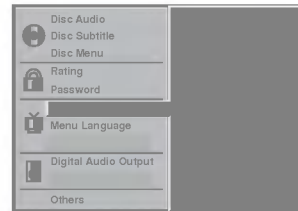


16:9 Wide

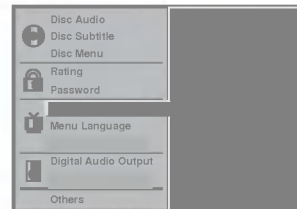
اختر نوع الشاشة المناسب وفقاً لإعداد TV، شاشة ذات حجم تقليدي (٣:٤) أو شاشة عريضة (١٦:٩).



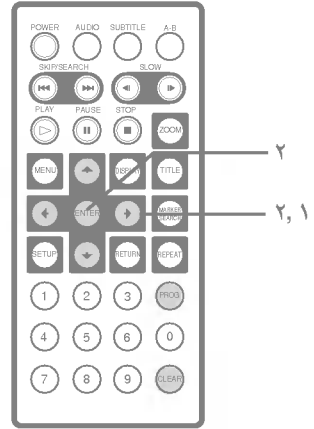
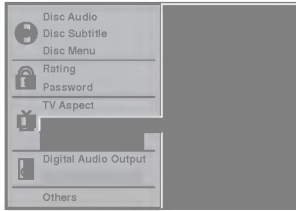
١. في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▲▼ لاختيار « TV Aspect » (أبعاد TV)، ثم اضغط على ►.



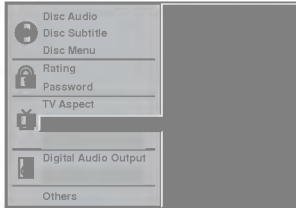
٢. اضغط على ▲▼ لاختيار البعد المطلوب، ثم اضغط على ENTER.



١. يستخدم لاختيار لغة قوائم SETUP (إعداد) والعرض على شاشة TV. في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▲▼ لاختيار « Menu Language » (لغة القائمة)، ثم اضغط على ▶.



٢. اضغط على ▲▼ لاختيار اللغة المطلوبة، ثم اضغط على .ENTER

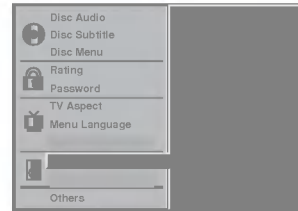


Stream/PCM: اختر «Stream/PCM» إذا كان هناك إخراج رقمي نشط مزوداً بمكبر أو جهاز آخر مزوداً بوحدة DTS لفك التشفير ووحدة Dolby لفك التشفير الرقمي ووحدة MPEG لفك التشفير.

PCM: اختر «PCM» إذا كان هناك إخراج رقمي نشط مزوداً بمكبر أو جهاز آخر مزوداً بـ PCM خطي فقط (أو مسجل MD أو نظام DAT). (deck)

يوجد مجموعة من خيارات الإخراج الصوتي بكل قرص من أقراص DVD. اضبط إخراج الصوت الرقمي للمشغل وفقاً لنوع النظام الصوتي الذي تستخدمه.

١. في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▲/▼ لاختيار «Digital Audio Output» (إخراج الصوت الرقمي)، ثم اضغط على ►.



٢. اضغط على ▲/▼ لاختيار الإخراج المطلوب، ثم اضغط على ENTER.

يمكنك اختيار إخراج الصوت الرقمي أو عنصر أخذ عينة من التردد بالضغط على ENTER.

■ إخراج الصوت الرقمي

DOLBY DIGITAL/PCM/PCM: اختر «DOLBY DIGITAL/PCM» إذا كان هناك إخراج رقمي نشط مزوداً بوحدة Dolby لفك التشفير الرقمي، (أو مكبر أو أي جهاز آخر مزود بوحدة Dolby لفك التشفير الرقمي).

الإخراج			قرص القراءة
PCM فقط	Dolby الرقمي PCM	Stream/PCM	
PCM	PCM	PCM	٩٦ كيلو هرتز PCM الخطي DVD
DTS bit Stream	DTS bit Stream	DTS bit Stream	DTS DVD
PCM	Dolby الرقمي bit Stream	Dolby Digital bit Stream	Dolby الرقمي DVD
PCM	PCM	MPEG bit Stream	MPEG DVD
PCM	PCM	PCM	الأقراص الصوتية/أقراص الفيديو
DTS bit Stream	DTS bit Stream	DTS bit Stream	قرص DTS الصوتي



تأكد

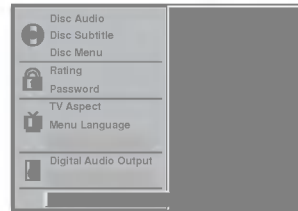
■ أخذ عينة من التردد

لتغيير إعداد Sample Frequency (أخذ عينة من التردد)، اضبط أولاً نوع إخراج الصوت الرقمي المطلوب كما هو موضح في صفحة ٤٣. وإذا كان مستقبل A/V أو معالج الصوت الجسم لا يستطيع التعامل مع إشارات ٩٦ كيلو هرتز، فاختر خيار ٤٨ كيلو هرتز. عند تحديد هذا الاختيار، سيحول الجهاز كل إشارات ٩٦ كيلو هرتز إلى ٤٨ كيلو هرتز حتى يتسنى للنظام من فك تشفيرها. إذا كان مستقبل A/V أو معالج الصوت الجسم يستطيع التعامل مع إشارات ٩٦ كيلو هرتز، فاختر خيار ٩٦ كيلو هرتز. عند تحديد هذا الاختيار، سيمرر الجهاز كل أنواع الإشارات دون أية معالجة إضافية.

- وعندما لا تستخدم إخراج الصوت الرقمي للجهاز، فلا تختَر أي خيارات.
- إذا كانت إشارة إخراج الصوت الرقمي النشط مزودة لجهاز استقبال أو أي جهاز آخر بدون إمكانية فك تشفير ماثلة، فقد يخرج صوتاً مزعجاً جداً والذي قد يؤدي إلى تلف مكبري الصوت تماماً.
- تتم قراءة صوت قرص DTS DVD فقط عند توصيل مشغل أقراص DVD بجهاز استقبال به وحدة DTS لفك التشفير.

يمكن تغيير إعدادات DRC (ضغط المدى الديناميكي) و Vocal (الصوتي) و PBC (التحكم في القراءة).

١. في شاشة قائمة SETUP (إعداد)، اضغط على ▲▼ لاختيار «Others» (بنود أخرى) واضغط على ►.



٢. اضغط على ▲▼ لاختيار العناصر المطلوبة واضغط على ENTER.

يتم تغيير إعداد العنصر المختار بين On (تشغيل) و Off (إيقاف).

حول DRC (ضغط المدى الديناميكي)

بتنسيق DVD يمكنك الاستماع إلى المسارات الصوتية المبرمجة بأفضل تقديم ممكن لصوت واقعي ودقيق، وهذا بفضل استخدام تكنولوجيا الصوت الرقمي. غير أنه في بعض الأحيان، قد ترغب في ضغط المدى الديناميكي للإخراج الصوتي (الفرق بين أعلى الأصوات وأهداها) حتى يتسنى لك الاستماع إلى الفيديو بمستوى صوت أقل دون فقد فحوى الحوار.

■ (تشغيل/إيقاف) DRC (ضغط المدى الديناميكي)

On (تشغيل): اختر هذا الخيار لتشغيل دائرة ضغط المدى الديناميكي حتى يظل الحوار واضحاً حتى عند مستويات الصوت المنخفضة.

Off (إيقاف): اختر هذا الخيار لإيقاف تشغيل ضغط المدى الديناميكي مع الاحتفاظ بتقديم المسار الصوتي في صورته التي تم إنشاؤه عليها.

■ Vocal On/Off (تشغيل/إيقاف Vocal (الصوتي))

اضبط على On (تشغيل) فقط عند تشغيل karaoke DVD متعدد القنوات. سيتم مزج قنوات karaoke على القرص في صوت مجسم طبيعي.

■ PBC On/Off (تشغيل/إيقاف PBC (التحكم في القراءة))

اضبط Playback Control (التحكم في القراءة) على وضع On (تشغيل) أو Off (إيقاف) (تشغيل): تتم قراءة أقراص الفيديو مع التحكم في القراءة طبقاً PBC.

Off (إيقاف): تتم قراءة أقراص الفيديو مع PBC (التحكم في القراءة) بنفس الطريقة التي تتم بها قراءة الأقراص الصوتية.

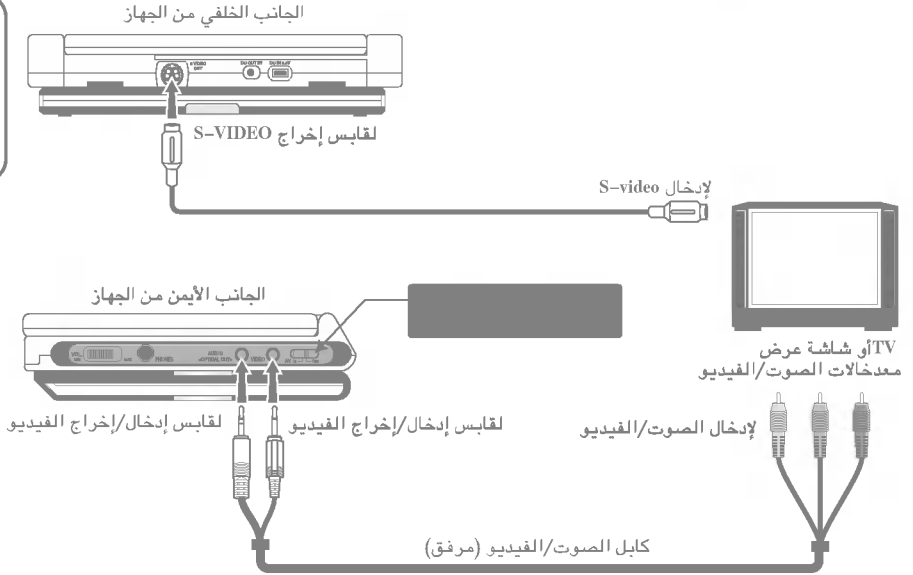


- تعمل خاصية DRC فقط أثناء قراءة أقراص Dolby الرقمية المسجلة.
- قد يختلف ضغط المدى الديناميكي وفقاً لقرص DVD.
- أثناء تشغيل karaoke، صل جهاز الصوت المناسب (مثل المكبر) لمشغل فيديو DVD.

أدخل رقم الكود المناسب للإعدادات الأولية « Audio » (الصوتي)، « Subtitle » (ترجمة الأفلام) و/أو « Menu » (قائمة) (انظر صفحة ٣٨).

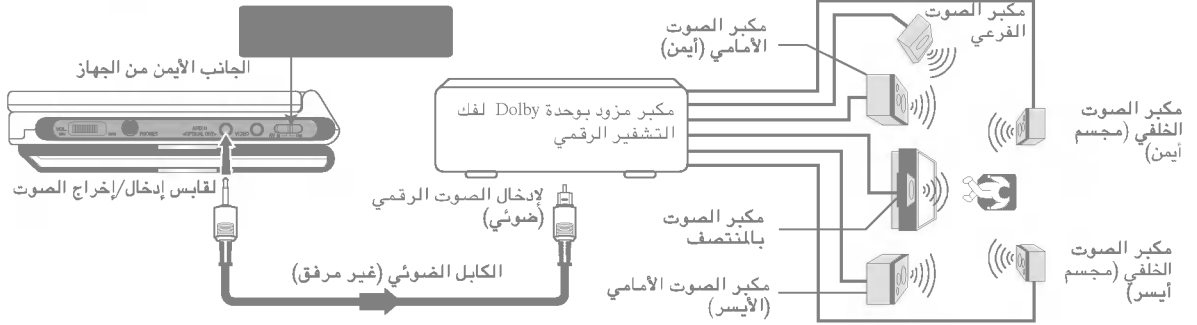
الكود	اللغة	الكود	اللغة	الكود	اللغة	الكود	اللغة
6565	Afar	7079	الفاروسية	7678	البنجالية	8375	السلفاكية
6566	الأبخازيانية	7082	الفرنسية	7679	الليثوانية	8376	السلفينية
6570	الأفريقيانية	7089	الفريزيانية	7684	الليتوانية	8377	السيمونية
6577	الأمهرية	7165	الأيرلندية	7686	اللاتفية	8378	الشونية
6582	العربية	7168	الإسكتلندية الغالية	7771	الماليزية	8379	الصومالية
6583	الأساميزية	7176	الغاليسية	7773	الماروية	8381	الألبانية
6588	الأميربية	7178	الغوارانية	7775	المقدونية	8382	الصرية
6590	الأذربيجانية	7185	الجوجاراتية	7776	المالاية	8385	السودانية
6665	البشكيرية	7265	الهاوسا	7778	المنغولية	8386	السويدية
6669	البيلاروسية	7273	الهندية	7779	المولدافية	8387	السواحلية
6671	البلفارية	7282	الكرواتية	7782	الماراثية	8465	التاميلية
6672	البيهارية	7285	المجرية	7783	الماليزية	8469	التيلوغية
6678	البنغالية	7289	الأرمنية	7784	المالطية	8471	الطاجيكية
6679	التبتية	7365	إنترلنجوا	7789	البورمية	8472	التالندية
6682	البريطونية	7378	الاندونيسية	7865	النوارية	8473	التيجرانية
6765	الكتالانية	7383	الأسبانية	7869	النيبالية	8475	التركمانية
6779	الكورسيكانية	7384	الإيطالية	7876	الهولندية	8476	التاجالوجية
6783	التشيكية	7387	العبرية	7879	النرويجية	8479	التونجية
6789	الويلزية	7465	اليابانية	7982	الأورية	8482	التركية
6865	الداينركية	7473	الييدية	8065	البنجابية	8484	التتارية
6869	الألمانية	7487	الجايبانية	8076	البولندية	8487	التوية
6890	البياتينية	7565	الجورجية	8083	البوشنية، بلاشو	8575	الأوكرانية
6976	اليونانية	7575	الكاناخية	8084	البرتغال	8582	الأرمنية
6978	الإنجليزية	7576	الجريلاندية	8185	الكيوتشية	8590	الأوزبكية
6979	اسبرانتو	7577	الكمبودية	8277	الريهاثورمانسية	8673	الفيتنامية
6983	الإسبانية	7578	كانادا	8279	الراماتية	8679	الفولبوكية
6984	الاستونية	7579	الكورية	8285	الروسية	8779	الولوفية
6985	الباسكية	7583	الكشميرية	8365	السنسكريتية	8872	خوسا
7065	الغراسية	7585	الكردية	8368	السندھالية	8979	اليوروبية
7073	الفنلندية	7589	الكيرغيزية	8372	الصرب-كرواتية	9072	الصينية
7074	الفجبية	7665	اللاتينية	8373	السنهالية	9085	زولو

إذا كان بـ TV إدخال S-video،
فصل مشغل أقراص DVD
بـ كابـل S-video. عند
استخدام كابل S-video، لا
تصل كابل الفيديو ذي اللون
الأصفر.



تأجير عالم

- انظر دليل المالك لـ TV أيضاً.
- قبل توصيل مشغل أقراص DVD بـ TV تأكد من إغلاق الطاقة ونزع قابس كلا الجهازين من مأخذ الحائط قبل القيام بأي توصيلات.
- صل مشغل أقراص DVD بـ TV مباشرة. إذا تمت بتوصيل مشغل أقراص DVD بـ VCR، فإن صورة القراءة ستتشوه لأن أقراص فيديو DVD محمية ضد التسخين.



للاستمتاع بصوت Dolby الرقمي من مشغل أقراص DVD،

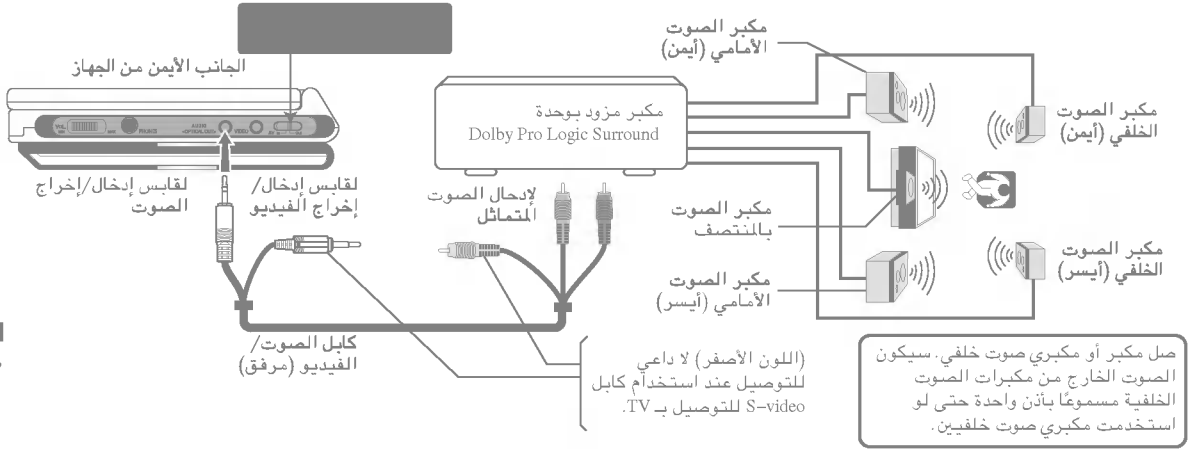
يجب توافر ما يلي:

- DVD مسجل في Dolby الرقمي
- جهاز استقبال ذي ست قنوات مزود بوحدة Dolby لفك التشفير الرقمي أو معالج Dolby الرقمي وجهاز استقبال طاقة.
- ٥ مكبرات صوت ومكبر صوت فرعي واحد.
- اضبط إخراج الصوت الرقمي لمشغل أقراص DVD على وضع «Dolby Digital» من قائمة SETUP (إعداد).

صُنِعَ بترخيص من معامل Dolby. إن كل من «Dolby» ورمز DD علامتان تجاريتان لمعامل Dolby. أعمال سرية لم تنشر. حقوق الطبع ١٩٩٢-١٩٩٧ معامل Dolby. جميع الحقوق محفوظة.

Dolby Pro Logic Surround

يمكنك الاستمتاع أيضاً بـ Surround Sound (الصوت المجسم) إذا كان جهاز استقبال A/V لا يوفر فك التشفير الرقمي Dolby Digital. إذا كان جهاز استقبال A/V به وحدة Dolby Pro Logic لفك التشفير، الرجاء الرجوع إلى الرسم التوضيحي للتوصيل.



تأكد من ضبط Digital Audio Output (إخراج الصوت الرقمي) لمشغل أقراص DVD هذا على «PCM» من قائمة SETUP (إعداد) عندما تستمع بأصوات Dolby Pro Logic Surround مستخدماً هذا التوصيل.

- **بجهاز استقبال مزود بوحدة**
صل الجهاز بنفس الطريقة الموضحة في «التوصيل بمكبر مزود بوحدة Dolby الرقمية لفك التشفير» في الصفحة السابقة. انظر دليل المالك لجهاز الاستقبال واضبط جهاز الاستقبال حتى يمكنك الاستمتاع بصوت Dolby Pro Logic Surround.

نظام الصوت الرقمي للمسارح (DTS)

إن نظام DTS هو تكنولوجيا صوت مجسم عالية الجودة تستخدم في المسارح وهي متوافرة للاستخدام المنزلي فيما يتعلق بأقراص فيديو DVD والأقراص الصوتية. إذا كان لديك وحدة DTS لفك التشفير أو معالج DTS، فيمكنك الحصول على الفائدة الكاملة لمسارات DTS الصوتية المشفرة لقناة 1.5 على أقراص فيديو DVD أو الأقراص الصوتية.



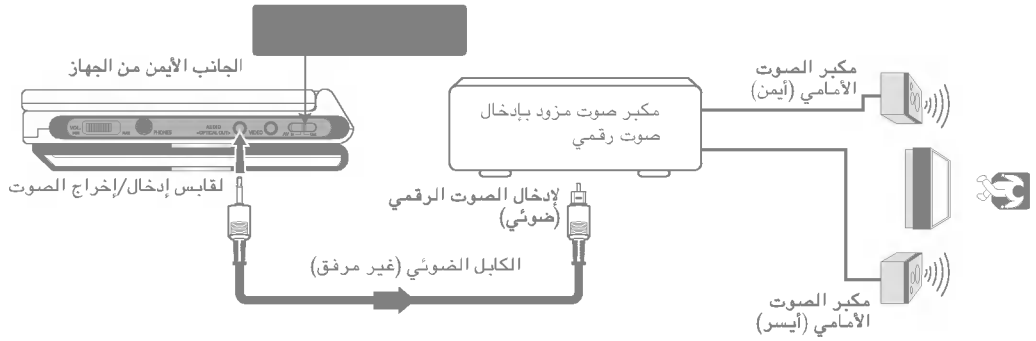
إن كل من «DTS» و «DTS Digital Out» هما علامتان تجاريتان لشركة Digital Theater Systems, Inc.

تنبيه:

- عندما تكون موصلاً وحدة فك تشفير AV لا تحتوي على خاصية فك التشفير الرقمية لـ Dolby، أو نظام الصوت الرقمي للمسارح (DTS) أو فك تشفير MPEG2، فتأكد من ضبط Digital Audio Output (إخراج الصوت الرقمي) لهذا المشغل على «PCM» في قائمة SETUP (إعداد). وإلا، فقد يؤدي مستوى الصوت المرتفع إلى الإضرار بحاستك السمعية وتلف مكبرات الصوت كذلك.

صوت مجسم رقمي ٢ قناة

يمكنك الاستمتاع بصوت ديناميكي لمجسم رقمي ٢ قناة عن طريق توصيل مشغل أقراص DVD هذا بجهاز استقبال مزود بوحدة إدخال صوت رقمي ونظام مكبر صوتي (مكبرات صوت أمامية يمينى ويسرى).



تألم لكل الوصلات

- صل قابس OPTICAL OUT (الإخراج الضوئي) للمشغل إلى إدخال « OPTICAL » لجهاز الاستقبال أو المعالج.
- انظر دليل المالك لجهازك الصوتي أيضاً.
- قبل توصيل مشغل أقراص DVD إلى أي جهاز آخر، تأكد من إغلاق الطاقة ونزع قابس كل الأجهزة من مأخذ الحائط قبل القيام بأي توصيلات.
- يكون للصوت الخارج من مشغل أقراص DVD مدى ديناميكي واسع. تأكد من ضبط صوت جهاز الاستقبال على مستوى استماع معتدل. وإلا فقد تتلف مكبرات الصوت نتيجة لمستوى صوت مرتفع مفاجئ.
- أغلق جهاز الاستقبال قبل توصيل سلك طاقة مشغل أقراص DVD أو فصله. إذا تركت جهاز الاستقبال في وضع التشغيل، فقد تتلف مكبرات الصوت.

الأقراص القابلة للقراءة

يمكن أن يقرأ مشغل أقراص DVD هذا الأقراص التالية:

أقصى وقت للقراءة	حجم القرص	المحتويات	علامة القرص	
حوالي ٤ ساعات تقريباً (للقرص ذي الوجه الواحد)	١٢ سم	صوت + فيديو (صور متحركة)		أقراص فيديو DVD
حوالي ٨ ساعات تقريباً (للقرص ذي الوجهين)				
حوالي ٨٠ دقيقة تقريباً (للقرص ذي الوجه الواحد)	٨ سم	صوت + فيديو		أقراص الفيديو
حوالي ١٦٠ دقيقة تقريباً (للقرص ذي الوجهين)				
٧٤ دقيقة	١٢ سم	صوت		الأقراص الصوتية
٢٠ دقيقة	٨ سم			
٧٤ دقيقة	١٢ سم	صوت		الأقراص الصوتية
٢٠ دقيقة	٨ سم			

وبالإضافة إلى ذلك يمكن لهذا الجهاز أن يقرأ SVCD أو CD-R أو CD-RW التي تحتوي على ملفات صوتية أو ملفات MP3. لا يمكنك قراءة أية أقراص أخرى غير المذكورة أعلاه. (لا يمكن قراءة أقراص CD-ROM و CD-Extra و CD-G و photo CD و CD-i على مشغل أقراص DVD هذا.)

تم تصميم مشغل أقراص DVD هذا وتصنعيه للتوافق مع معلومات إدارة المنطقة المسجلة على قرص DVD. إذا لم يكن رقم المنطقة المذكور على DVD يوافق رقم منطقة مشغل أقراص DVD هذا، فلا يمكن لمشغل أقراص DVD أن يشغل هذا القرص.



رقم منطقة مشغل أقراص DVD هو 2.

قد لا يمكنك قراءة بعض أقراص فيديو DVD على مشغل أقراص DVD هذا إذا كنت قد اشتريتها من خارج منطقتك الجغرافية أو إذا كانت مصنوعة لأغراض تجارية. عند محاولتك قراءة قرص غير مرخص، تظهر عبارة « Check Regional Code » (تأكد من الكود المحلي) على شاشة TV.

يحظر نسخ المواد المحمية بحقوق النشر بموجب القانون و إذاعتها وعرضها و إذاعتها بالراديو و تشغيلها في مكان عام وتأجيرها بدون ترخيص.

أقراص فيديو DVD محمية ضد النسخ، وأية تسجيلات تجرى من هذه الأقراص ستكون مشوهة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر والمحمية ببعض حقوق براءات الاختراع الأمريكية المعينة وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision وحقوق المالك الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision، ومخصصة للاستخدام المنزلي والاستخدامات الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو التفكيك.

المشكلة والحل

راجع الدليل التالي لمعرفة السبب المحتمل للمشكلة قبل الاتصال بخدمة العملاء.

الحل	السبب	الحل
<ul style="list-style-type: none"> صل سلك الطاقة بإحكام في مأخذ التيار بالحائط. حرر وضع hold. أعد شحن البطارية. 	<ul style="list-style-type: none"> سلك الطاقة مفصول. مفتاح Hold مضبوط على وضع HOLD. البطارية غير مشحونة. 	لا توجد طاقة.
<ul style="list-style-type: none"> أدخل قرصاً (تأكد أن مؤشر DVD أو مؤشر القرص الصوتي في إطار العرض مضيء) 	<ul style="list-style-type: none"> لم يتم إدخال قرص. 	الطاقة موصولة، ولكن مشغل أقراص DVD لا يعمل.
<ul style="list-style-type: none"> صل كابيل الفيديو في القوابس بإحكام. 	<ul style="list-style-type: none"> كابيل الفيديو غير موصل بإحكام. 	لا تظهر صورة على شاشة العرض البلورية أو TV (بما في ذلك الفيديو من جهاز آخر).
<ul style="list-style-type: none"> اضبط مفتاح AV In/Out (إدخال/إخراج AV) بإحكام. - أثناء تشغيل أحد الأقراص، اضبط مفتاح AV In/Out (إدخال/إخراج AV) على وضع Out (إخراج). - أثناء عرضك للفيديو من جهاز آخر، اضبط مفتاح AV In/Out (إدخال/إخراج AV) على وضع Out (إخراج). 	<ul style="list-style-type: none"> مفتاح AV In/Out (إدخال/إخراج AV) غير مضبوط بإحكام. 	
<ul style="list-style-type: none"> اختر وضعاً لشاشة العرض البلورية غير وضع OFF (إيقاف). 	<ul style="list-style-type: none"> شاشة العرض البلورية مضبوطة على وضع OFF (إيقاف). 	
<ul style="list-style-type: none"> اضبط السطوع. 	<ul style="list-style-type: none"> تأكد أن زر التحكم في السطوع مضبوط على «-» 	
<ul style="list-style-type: none"> اختر وضع إدخال الفيديو المناسب على TV حتى تظهر الصورة من مشغل أقراص DVD على شاشة TV. 	<ul style="list-style-type: none"> TV غير مضبوطة لاستقبال إخراج إشارة DVD. 	
<ul style="list-style-type: none"> قم بتشغيل TV. 	<ul style="list-style-type: none"> طاقة TV الموصلة مغلقة. 	

المشكلة	السبب	الحل
لا يوجد صوت.	<ul style="list-style-type: none"> • الجهاز الموصل بكابل الصوت غير مضبوط لاستقبال إخراج إشارة DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> • اختر وضع الإدخال الصحيح للمستقبل الصوتي حتى يتسنى لك الاستماع إلى الصوت من مشغل أقراص DVD.
	<ul style="list-style-type: none"> • الكابلات الصوتية غير موصلة بإحكام. 	<ul style="list-style-type: none"> • صل كابل الصوت بالقوابس بإحكام.
	<ul style="list-style-type: none"> • طاقة الجهاز الموصل بكابل الصوت غير مغلقة. 	<ul style="list-style-type: none"> • قم بتشغيل الجهاز الموصل بكابل الصوت.
	<ul style="list-style-type: none"> • إخراج الصوت الرقمي مضبوط على الوضع الخطأ. 	<ul style="list-style-type: none"> • اضبط إخراج الصوت الرقمي على الوضع الصحيح، ثم قم بتشغيل مشغل أقراص DVD مرة أخرى.
صورة القراءة رديئة.	<ul style="list-style-type: none"> • القرص متسخ. 	<ul style="list-style-type: none"> • نظف القرص.
مشغل أقراص DVD لا يبدأ القراءة.	<ul style="list-style-type: none"> • لم يتم إدخال قرص. 	<ul style="list-style-type: none"> • أدخل قرصاً (تأكد أن مؤشر القرص في إطار العرض مضيء.)
	<ul style="list-style-type: none"> • تم إدخال قرص غير قابل للقراءة. 	<ul style="list-style-type: none"> • أدخل قرصاً قابلاً للقراءة (تأكد من نوع القرص ونظام الألوان والكود الحلي)
	<ul style="list-style-type: none"> • تم إدخال القرص بوضع مقلوب. 	<ul style="list-style-type: none"> • ضع القرص بحيث يكون جانب القراءة لأسفل.
	<ul style="list-style-type: none"> • لم يتم إدخال القرص في الموجه الخاص به. 	<ul style="list-style-type: none"> • ضع القرص على مسار القرص بصورة سليمة داخل الموجه.
	<ul style="list-style-type: none"> • قائمة A على شاشة TV. 	<ul style="list-style-type: none"> • اضغط على زر SETUP (إعداد) لإغلاق شاشة القائمة.
	<ul style="list-style-type: none"> • مستوى التصنيف مضبوط. 	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإلغاء خاصية مستوى التصنيف أو غير مستوى التصنيف.



المشكلة/المشكلة	السبب	الحل
شاشة العرض البلورية مظلمة.	• تأكد أن زر التحكم في السطوع مضبوط على «-»	• اضبط السطوع.
لا توجد استجابة عند الضغط على الأزرار.	• تمنع بعض الأقراص بعض عمليات التشغيل.	• قد يظهر رمز «⊘» على الشاشة أثناء التشغيل.
	• مفتاح Hold مضبوط على وضع HOLD.	• حرر وضع hold.
لا يعمل التحكم عن بعد بشكل سليم.	• جهاز التحكم عن بعد بعيد جدًا عن مشغل أقراص DVD.	• شغل جهاز التحكم عن بعد في مدى ٢٢ قدم (٧ متر).
	• يوجد عائق في طريق جهاز التحكم عن بعد ومشغل أقراص DVD.	• قم بإزالة العائق.
	• البطاريات في جهاز التحكم عن بعد نفدت.	• استبدل البطاريات ببطاريات أخرى جديدة.

[مشغل أقراص DVD]

مزدود الطاقة	تيار مستمر ٩,٨ فولت (طرف مهائى) التيار المتردد تيار مستمر ٧,٤ فولت (البطارية)
استهلاك الطاقة	٢٥ وات مع البطارية
الوزن	١٢,٦ lbs (٠,٦٦ كجم) (بدون علبة البطارية)
الأبعاد الخارجية (H X D X W)	٧,٣ x ٥,٩ x ١,٠ بوصة (١٨٦ x ١٥٠ x ٢٥ مم)
نظام الإشارات	PAL
الليزر	شبه موصل ليزر، طول الموجة ٦٥٠ nm (CD) ٧٨٠ nm (DVD)
مدى التردد (صوتي)	صوت خطي DVD: ٤٨ كيلو هرتز، عينة ٤ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز ٩٦ كيلو هرتز، عينة ٤ هرتز إلى ٤٤ كيلو هرتز
إشارة إلى معدل الضوضاء (صوتي)	أكثر من ٩٥ dB
المدى الديناميكي (صوتي)	أكثر من ٩٥ dB
تشوه النغمة (صوتي)	٠,٠٠٨ %
ظروف التشغيل	درجة الحرارة: من ٥ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية، حالة التشغيل:- أفقي
إدخال/إخراج الفيديو (VIDEO In/Out)	١,٠ فولت (p-p)، ٧٥، تزامن سلبي، ٢,٥ ∅ ملم قابس صغير ١ x
إخراج Video-S	(Y) ١,٠ فولت (p-p)، ٧٥، تزامن سلبي DIN، صغير ١ x ١-pin ٤ (C) ٠,٣ فولت (p-p) ٧٥
إخراج صوتي (صوت ضوئي)	موصل صوتي (٣,٥ ∅ ملم) ١ x
إدخال / إخراج الصوت AUDIO In/Out (إدخال/إخراج الصوت)، صوت متماثل	١,٦ Vrms (١ كيلو هرتز، ٠,٥ dB)، ٣,٥ ∅ ملم قابس صغير ١ x
طرف سماعة الأذن	٣,٥ ∅ ملم قابس صغير مجسم ١ x

[الموصلات]



بلورية إشاشة عرض	حجم اللوحة	٧ بوصات (٩:١٦)
	نظام عرض الصور على الشاشة	تحويل ألوان TN
	نظام نقل الحركة	TFT active matrix
	الدقة	٨٠٠ x ٤٨٠ (بعد بكسل فعال: أكثر من ٩٩,٩٩٪)
[الملحقات الرفقة]	<ul style="list-style-type: none">• كابل S-Video• كابل RCA Audio/Video• مهائى التيار المتردد (AD-DP 40)• سلك الطاقة• علبة البطارية (DP- BS 40)• التحكم عن بعد• بطارية التحكم عن بعد (الليثيوم)	

قد يتم تعديل هذه التصميمات والمواصفات بدون إشعار مسبق.

تحذير من أجل السلامة

يجب فصل هذا الجهاز عن مخرج التيار الكهربائي الرئيسي أثناء عدم استخدامه . لا تسمح لهذا الجهاز بالتعرض للامطار أو الرطوبة .

تحذير

من أجل منع وقوع الصدمة الكهربائية ، لا تسحب عنه الغطاء. لا يوجد في الداخل أجزاء للاستخدام . التصليح يجب أن يقوم به الشخص المختص .

فترة تشغيل هذا الجهاز سبع سنوات من تاريخ التسليم الى الزبون . عند انتهاء الفترة المحددة أعلاه ربما لا تعود صالحة للاستخدام تبعاً للمواصفات .

تحذيرات للوقاية

- اقرأ هذه التعليمات قبل تشغيل الجهاز
- تجنب درجات الحرارة أو البرودة العالية والرطوبة والغبار .
- تجنب الاستخدام قريبا من حقل مغناطيسي (سيوثر سليبا على انجاز الجهاز).
- حاذر عند مسح الغطاء بمادة متطايرة كالبنزئين والكحول الخ أو قطعة قماش معالجة بمواد كيميائية . ربما يؤدي ذلك الى اتلاف سطح الغطاء أو تقشير الطلاء .
- استخدم هذا الجهاز فقط بوضع أفقي ولا تضع فوقه أي شيء ثقيل .
- حافظ على وضع الجهاز بعيدا عن أحواض الزهور وأنباب الماء وحوض الغسيل ، اذا سقط عليه أي مادة سائلة فقد يحدث تلف كبير للجهاز .
- في مثل هذه الحالة قم بعرضه على خبير فني متخصص.
- لا تحجز منطقة التهوية ، ثقب التهوية تمنع زيادة السخونة . وحتى المواد الخفيفة أو الناعمة كالورق أو القماش قد تسد ثقب التهوية .
- لا يوجد أجزاء للاستخدام من الداخل . من أجل الاصلاح والصيانة أعرضه على الفني المتخصص.

مركز جدة للخدمات السريعة
هاتف : ٢٨٨٨-٦٦٣-٠٢ / تحويل ٣٤-٣٤٣
مركز الرياض الفرعي للخدمات
هاتف ٥٥٥٩-٤٦١-٠١

مركز الخبر الفرعي للخدمات
هاتف ٢٦٢٩/٢٦٢٧-٨٥٧-٠٣

مركز جدة الرئيسي للخدمات
ص ب ٧٠٤ جدة ٢١٤٢١ ، المملكة العربية السعودية
هاتف : ٢٩٢٩-٦٢٩ (٠٢)